



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2018/1063 felhatalmazáson alapuló rendelete (2018. május 16.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról és helyesbítéséről 1
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1064 végrehajtási rendelete (2018. július 25.) az 1484/95/EK rendeletnek a baromfi- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról 29
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1065 rendelete (2018. július 27.) az 1178/2011/EU rendeletnek az uniós hajószemélyzeti szakszolgálati engedélyek automatikus érvényesítése, valamint a fel- és leszállással kapcsolatos képzés tekintetében történő módosításáról 31
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1066 végrehajtási rendelete (2018. július 27.) az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról 34

HATÁROZATOK

- ★ A Bizottság (EU) 2018/1067 végrehajtási határozata (2018. július 26.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról (az értesítés a C(2018) 4804. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 36
- ★ A Bizottság (EU) 2018/1068 végrehajtási határozata (2018. július 27.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (az értesítés a C(2018) 5121. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 43

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2015. július 28-i (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 343., 2015.12.29.) 62

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1063 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2018. május 16.)

a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról és helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Unió Vámkódex létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 2., 7., 24., 65., 88., 99., 142., 151., 156., 160., 212., 216., 231. és 253. cikkére,

mivel:

- (1) A 952/2013/EU rendelet (a továbbiakban: Vámkódex) és az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ együttes gyakorlati alkalmazása során kiderült, hogy az említett felhatalmazáson alapuló rendeletet némileg módosítani szükséges annak érdekében, hogy jobban igazodjon a gazdálkodók és a vámigazgatási szervek igényeihez.
- (2) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikkének 19. pontjában szereplő „exportőr” fogalmának meghatározását módosítani kell azon áruk kivitele kapcsán, amelyeket nem egy magánszemély szállít a személyes poggyászában, hogy az üzleti partnerek rugalmasabban választhassák meg, mely személy járhat el exportőrként. A jelenlegi fogalommeghatározás problematikus, mivel az „exportőrt” egyetlen személyként határozza meg, akinek három együttes feltételt kell teljesítenie: az Unió vámterületén letelepedett személynek kell lennie, aki szerződéses viszonyban van egy harmadik országbeli címmel, és jogosult rendelkezni az áruk az Unió vámterületéről való kiszállításáról. Az „exportőr” új meghatározásának ezért kevésbé korlátozó jellegűnek kell lennie, és azokra a követelményekre kell korlátoznia az exportőrré válás feltételeit, amelyek elengedhetetlenül szükségesek a kiviteli eljárás működéséhez: az exportőrnek jogosultnak kell lennie arra, hogy rendelkezzen az áruk az Unió vámterületéről való kiszállításáról, és a 952/2013/EU rendelet 170. cikke (2) bekezdésével összhangban az Unió vámterületén letelepedett személynek kell lennie. Az exportőr személyét csak azokban az esetekben határozzák meg a vámjogszabályok, amelyekben az üzleti partnerek nem állapodnak meg arról, mely személy járhat el exportőrként, vagy amikor az adott személy nem az Unió vámterületén letelepedett személy.
- (3) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 5. cikkének (1) bekezdésében elő kell írni, hogy annak, aki bizonyítékot kér az uniós áruk vámjogi státusáról, függetlenül attól, hogy az Unió vámterületén vagy azon kívül telepedett-e le, EORI-számot kell kérnie, hogy hozzáférhessen az (EU) 2016/578 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾ mellékletében említett „Unió Vámkódex – Az uniós státus igazolása” rendszerhez.
- (4) A vámhatóságoknak szükségük van rá, hogy tartósan eltérhessenek az elektronikus adatfeldolgozási eljárások használatának kötelezettségétől azon kérelmek és határozatok tekintetében, amelyek csak ritkán fordulnak elő, és amelyek kapcsán az elektronikus adatfeldolgozási eljárások bevezetése aránytalan gazdasági erőfeszítést tenne

⁽¹⁾ HLL 269., 2013.10.10., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2016/578 végrehajtási határozata (2016. április 11.) az Unió Vámkódexben előírt elektronikus rendszerek kifejlesztésére és telepítésére vonatkozó munkaprogram létrehozásáról (HL L 99., 2016.4.15., 6. o.).

szükségessé. Tekintettel arra, hogy az elektronikus adatfeldolgozási eljárások köre tagállamról tagállamra változik, tagállamonként eltérő azon kérelmek és határozatok köre is, amelyek kapcsán engedélyezni kell az említett eltérést. Valamennyi tagállam köteles elektronikus adatfeldolgozási eljárást használni azon kérelmek és határozatok kapcsán, amelyekre vonatkozóan léteznek közös adatszolgáltatási követelmények, és bevezetésre kerültek közös elektronikus rendszerek. Ennek megfelelően az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet ki kell egészíteni egy új 7a. cikkel, amely kizárólag olyan kérelmek és határozatok tekintetében teszi lehetővé az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő módok alkalmazását, amelyekre vonatkozóan az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet A. melléklete nem állapítja meg a vonatkozó adatszolgáltatási követelményeket.

- (5) Annak kiküszöbölése érdekében, hogy a döntéshozatali eljárást indokolatlanul késleltesse egy olyan kérelmező, aki annak ellenére sem közli a helyes információkat a vámhatósággal, hogy arra lehetőséget kapott, az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 10. cikkének a) pontjában nem kell meghallgatáshoz való jogot biztosítani azoknak a kérelmezőknek, akik felkérés ellenére sem közölték a megfelelő információkat, és ennek eredményeképpen a vámhatóság nem tudja elfogadni a kérelmüket.
- (6) A regisztrált exportőr fogalmának az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 37. cikkének 21. pontjában szereplő meghatározását pontosítani kell, hogy lefedje a valamely tagállamban letelepedett azon exportőröket is, amelyeket az adott tagállam vámhatóságai nyilvántartásba vettek az Unióból származó termékek olyan országba vagy területre történő exportálása céljából, amellyel az Unió preferenciális kereskedelmi megállapodást kötött, hogy ezáltal a szóban forgó exportőrök az adott preferenciális kereskedelmi megállapodás igénybevétele céljából kiállíthassanak származási nyilatkozatokat. Ezzel szemben a fogalom meghatározásnak nem kell tartalmaznia az uniós exportőrök helyettesítő származásmegjelölő nyilatkozatok kiállításának céljából való nyilvántartásba vételét, amennyiben az árukat Törökországba szállítják tovább, mivel a Törökországba továbbszállított áruk esetében a származási igazolást nem kell helyettesíteni az EU-ban.
- (7) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 40. cikke lehetővé teszi, hogy a regisztrált exportőrként való nyilvántartásba vétel iránti kérelem benyújtható legyen elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módon is. Ezt a tartós eltérést ki kell terjeszteni a regisztrált exportőri státushoz kapcsolódó kérelmeket és határozatokat, valamint az említett határozatok kezeléséhez kapcsolódó valamennyi későbbi kérelmet és cselekményt érintő minden közlésre és információcserére, mivel a regisztrált exportőrökhöz kapcsolódó meglévő elektronikus adatfeldolgozási rendszernek, az (EU) 2016/578 bizottsági végrehajtási határozat mellékletében említett „Regisztrált exportőri rendszernek” (REX) jelenleg nem képezi részét egy harmonizált, a gazdálkodókkal folytatott kommunikációra szolgáló interfész. Az eltérés ideiglenes, és nem lesz rá szükség attól kezdve, hogy a REX rendszer biztosítja az említett harmonizált interfészt.
- (8) Az áruk származására vonatkozó szabályok betartásának biztosítása érdekében a tagállamok vámhatóságainak, illetve az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 53. cikkében és 55. cikkének (8) bekezdésében meghatározott kétoldali vagy regionális kumulációt alkalmazó kedvezményezett országok illetékes hatóságainak nemcsak a származási igazolás kiadását vagy kiállítását kell ellenőrizniük, hanem el kell végezniük a származással összefüggő minden szükséges megerősítést és ellenőrzést.
- (9) A regionális kumuláció esetében a származás megállapítására vonatkozó szabály egyértelműbbé tétele érdekében az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 55. cikke (4) bekezdésének második és harmadik albekezdését, valamint 55. cikkének (6) bekezdését össze kell vonni.
- (10) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 166. cikke (1) bekezdésének b) és c) pontjában, 167. cikke (1) bekezdésének s) pontjában, valamint 168. és 169. cikkében használt kifejezésekkel való összhang biztosítása céljából módosítani kell az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 76. cikkét, amely az aktív feldolgozásból eredő feldolgozott termékekre kivetett behozatali vám összegének kiszámítására vonatkozó eltérésről szól.
- (11) Az egyértelműség érdekében az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 82. cikkének hivatkozni kell azokra a mellékletekre, amelyek meghatározzák a kezesi kötelezettségvállalásra vonatkozó közös adatszolgáltatási követelményeket.
- (12) A biztosítékokra vonatkozó rendelkezések összhangjának garantálása érdekében az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 83. cikkében szereplő, a tagállamokra vonatkozó hivatkozást a vámhatóságokra való hivatkozással kell felváltani.
- (13) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 97. cikkében a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalára megállapított határidőt meg kell hosszabbítani, ha az illetékes vámhatóság azért nem tudja a megszabott határidőn belül elvégezni az értékelést és meghozni a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozatot, mert a meghozandó határozat tartalma egy azonos vagy hasonló jogi megítélésű és ténybeli alapokon nyugvó, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 267. cikkének megfelelően az Európai Unió Bírósága előtt folyamatban lévő ügy, illetve folyamatban lévő, a szóban forgó határozatot esetleg érintő egyedi igazgatási eljárások végkimenetelétől függ. Annak biztosítására, hogy a határozathozatalra vonatkozó határidő meghosszabbítása ne érintse hátrányosan a kérelmezőt, a meghosszabbításra csak akkor kell lehetőséget biztosítani, ha a kérelmező nem tiltakozik ellene, és azt egyértelműen az említett sajátos helyzetekre kell korlátozni.

- (14) Annak érdekében, hogy biztosított legyen az uniós áruk kereskedelmének zavartalan folytatása az Unió vámterületének olyan részei között, amelyek közül az egyikre alkalmazandó a 2006/112/EK tanácsi irányelv⁽¹⁾ vagy a 2008/118/EK tanácsi irányelv⁽²⁾, a másakra pedig nem (különleges adóügyi területek), az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 114. és 134. cikkében bizonyos egyszerűsítéseket kell megállapítani az abban az esetben alkalmazandó vámalakiságokra és ellenőrzésekre vonatkozóan, ha az ilyen kereskedelem egyetlen tagállamon belül bonyolódik.
- (15) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 115. cikke szerint az illetékes vámhivataltól eltérő hely is jóváhagyható az áru vám elé állítása céljából, azzal a feltétellel, hogy az árukat nagyon rövid időn belül bejelentik egy vámeljárással vagy újrakivitel alá vonják. Ezt az időszakot indokolt némileg meghosszabbítani, hogy több gazdálkodó teljesíthesse a feltételt. Ugyanennek a meghosszabbításnak vonatkoznia kell az átmeneti megőrzési létesítménytől eltérő helyeknek az áruk átmeneti megőrzése céljából történő jóváhagyására vonatkozó feltételre is.
- (16) A halászati termékek fogási helyére vonatkozó információk abban az esetben történő védelme érdekében, ha a halászati napló kinyomtatott példánya átadásra kerül harmadik országok hatóságainak azért, hogy azok tanúsíthassák, hogy az átrakodott és a területükön átszállított tengeri halászati termékeket és árukat nem manipulálták, a gazdálkodók számára lehetővé kell tenni, hogy eltávolítsák a szóban forgó információkat a halászati napló e tanúsítás céljára szolgáló kinyomtatott példányából. Ahhoz, hogy a tengeri halászati termékeket és árukat abban az esetben is hozzá lehessen rendelni a megfelelő halászati naplóhoz, ha a manipulálásmentességre vonatkozó tanúsítványt a halászati napló kinyomtatott példányától eltérő nyomtatvány vagy dokumentum útján állítják ki, a gazdálkodónak ezen az egyéb nyomtatványon vagy dokumentumon fel kell tüntetnie a megfelelő halászati naplóra való hivatkozást.
- (17) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 136. cikkében foglalt, egy szállítóeszköz ideiglenes behozatalra való szóbeli bejelentésére vonatkozó lehetőséget ki kell terjeszteni, hogy alkalmazható legyen az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 214., 215. és 216. cikkében foglalt sajátos helyzetekben is, mert ezen áruk esetében általában szükségtelenek a szokásos vámalakiságok.
- (18) Az aktív feldolgozás bizonyos eseteiben felszámított behozatali vám összegének kiszámítása kétszer került meghatározásra azonos módon az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 76. cikkének b) pontjában, illetve 168. cikkének (2) bekezdésében. Ezt az átfedést a 168. cikk (2) bekezdésének törlése útján orvosolni kell.
- (19) Azokban a meghatározott célra történő felhasználásra vonatkozó engedélyekben, amelyek lehetővé teszik a Kombinált Nomenklátúra 27. és 29. árucsoportjába tartozó különböző termékek együttes tárolását (a továbbiakban: vegyes tárolás), megfelelő garanciákat kell meghatározni az összekevert különféle áruk későbbi azonosítására és azok vámügyi felügyeletének lehetővé tételére vonatkozóan. Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet indokolt kiegészíteni egy, a már hatályon kívül helyezett 2454/93/EGK bizottsági rendeletben⁽³⁾ szereplőhöz hasonló rendelkezéssel.
- (20) A Vámkódex 118. cikkének (4) bekezdésével való összhang biztosítása érdekében az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 189. cikkének lehetővé kell tennie, hogy a hibás vagy a szerződés feltételeinek nem megfelelő árukat az Unió vámterületéről való kiszállítás helyett külső árutovábbítási eljárás alá vonják – mindkét eljárás azt eredményezi, hogy a szóban forgó áruk elveszítik uniós vámjogi státusukat.
- (21) Az árutovábbítási eljárást megelőző kiviteli eljárás alkalmazásának egyszerűsítése, valamint annak a kockázatnak a kiküszöbölése érdekében, hogy biztosítékkal nem fedezett vámtartozás vagy más terhek kapcsán felmerülő ilyen tartozás keletkezzen, a harmadik országba kivitt és TIR-művelet vagy az ATA-egyezmény/Isztambuli Egyezmény szerinti árutovábbítási eljárás keretében az Unió vámterületén keresztül szállított uniós áruk esetében elő kell írni, hogy az árukat külső árutovábbítási eljárás alá kell vonni, és így azok nem uniós árukká válnak.
- (22) A 2008/118/EK tanácsi irányelv 1. cikkében említett, árutovábbítási eljárást megelőző kiviteli eljárás alá vont áruk mozgása vámfelügyeletének elősegítése érdekében lehetővé kell tenni az ilyen áruk külső árutovábbítási eljárás alá vonását, miáltal az áruk elveszítik uniós vámjogi státusukat.

⁽¹⁾ A Tanács 2006/112/EK irányelve (2006. november 28.) a közös hozzáadottértékadó-rendszerről (HL L 347., 2006.12.11., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2008/118/EK irányelve (2008. december 16.) a jövedéki adóra vonatkozó általános rendelkezésekről és a 92/12/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 9., 2009.1.14., 12. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2454/93/EGK rendelete (1993. július 2.) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról (HL L 253., 1993.10.11., 1. o.).

- (23) A kérelmek vámhatóságok általi feldolgozásának megkönnyítése érdekében, valamint azért, hogy a kérelmezési folyamat hatékonyabb legyen a gazdálkodók szempontjából, az engedélyezett feladók számára lehetővé kell tenni, hogy a különleges záruk alkalmazására vonatkozó engedély iránti kérelmet az engedélyezett feladói státus megadásában illetékes vámhatósághoz nyújtsák be.
- (24) Több, ideiglenes behozatalra vonatkozó rendelkezés is említ kereskedelmi vagy magáncélra használt szállítóeszközöket. Tisztázni kell, hogy az ideiglenes behozatal kapcsán nyújtott teljes importvám-mentességre vonatkozó szabályok alkalmazásában mit jelentenek a szóban forgó kifejezések. Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 215. cikkének (4) bekezdésében foglalt fogalommeghatározásokat ezért az említett felhatalmazáson alapuló rendelet 207. cikkében szereplő általánosabb szabállyá kell átalakítani.
- (25) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 215. cikkét ki kell egészíteni egy új bekezdéssel annak érdekében, hogy az Unió vámterületén szokásos tartózkodási hellyel rendelkező természetes személyek igénybe vehessék az ideiglenes behozatali eljárást, és így magánúton bérbe vett, nem uniós közúti szállítóeszközt használhassanak az Unión belül. E lehetőség biztosítása megoldást jelentene az autókölcsönzéssel foglalkozó vállalkozások egyes problémáira, és ösztönözné a határon átnyúló idegenforgalmat. Mivel azonban az ideiglenes behozatal elsősorban az Unión kívül letelepedett személyek számára lett kialakítva, a 218. cikkben rövid időtartamra kell korlátozni az ilyen magáncélú használatot.
- (26) Lehetővé kell tenni az ideiglenes behozatali eljárásnak az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 218., 220., 223., 228. és 231–236. cikke szerinti igénybevételét abban az esetben is, ha a vám eljárás jogosultja az Unió vámterületén telepedett le. Azért van szükség ilyen rugalmasabb szabályozásra, mert semmi nem indokolja, hogy az Unió vámterületén vagy azon kívül letelepedett személyek eltérő bánásmódban részesüljenek bizonyos áruk, például a nyilvános rendezvényeken való kiállításra vagy felhasználásra szánt áruk ideiglenes behozatala tekintetében.
- (27) Annak érdekében, hogy a jogi rendelkezések megfelelően érvényre jussanak a releváns elektronikus rendszerekben, módosítani kell az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet A. és B. mellékletének egyes rendelkezéseit.
- (28) A Tanács a 94/800/EK határozattal ⁽¹⁾ jóváhagyta az 1994. április 15-én Marrákesben aláírt záróokmányhoz csatolt, a származási szabályokról szóló megállapodást. Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 22-01. melléklete egyedi szabályokat állapít meg annak az országnak a meghatározására vonatkozóan, amelyben bizonyos áruk átestek az ugyanazon rendelet 32. cikke értelmében vett utolsó lényeges átalakításon. Ezt a szabályjegyzéket ki kell egészíteni, hogy további termékekre is kiterjedjen, és ezáltal lehetővé tegye az utolsó lényeges átalakítás elvének egységes értelmezését e további termékek esetében is. Emellett a szabályok megfelelő alkalmazásának garantálása érdekében a jegyzék aktualizálására kerül a Harmonizált Árúleíró- és Kódrendszerrel (harmonizált rendszer) szóló nemzetközi egyezményben megállapított árunomenklatúra legújabb változatának megfelelően.
- (29) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet kihirdetését követően különböző típusú hibákra derült fény, amelyeket ki kell javítani. A 124a., 126a., 129a., 129d., 131., 193., 195. és 197. cikkben pontosabban kell hivatkozni a Vámkódex kiegészített cikkeire. Az A. és B. mellékletben egyes adatelemeket részletesebben kell meghatározni. A következetesség biztosítása érdekében a B-03. és a B-05. mellékletben szereplő, a „Hivatkozási szám/UCR” elemre való hibás numerikus hivatkozást tartalmazó mintákat le kell cserélni, és helyesbíteni kell egy hibát a 71-05. mellékletben szereplő „KN-kód, nettó mennyiség, érték (K)” közös adatelemre való hivatkozásban. A 90. mellékletben ki kell javítani a 2913/92/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, a 2454/93/EGK rendeletre és a Vámkódexre történő téves hivatkozásokat.
- (30) Az e rendeletben foglalt módosító rendelkezések az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet számos olyan rendelkezését módosítják, amelyek gyakorlatban történő alkalmazása bonyolultnak bizonyult. Az említett módosító rendelkezések várhatóan biztosítják, hogy a Vámkódex és a felhatalmazáson alapuló rendelet végrehajtása jobban megfeleljen a gazdasági realitásoknak, ezért azokra sürgősen szükség van. Indokolt tehát, hogy ez a rendelet a kihirdetését követő napon lépjen hatályba.
- (31) A jogbiztonság érdekében az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő módszerek azon kérelmek és határozatok tekintetében történő alkalmazását, amelyekre vonatkozóan az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet A. melléklete nem állapít meg vonatkozó adatszolgáltatási követelményeket, 2017. október 2-ától kell alkalmazni. Az említett napon telepítésre került az (EU) 2016/578 végrehajtási határozat

⁽¹⁾ A Tanács 94/800/EK határozata (1994. december 22.) a többoldalú tárgyalások uruguayi fordulóján (1986–1994) elért megállapodásoknak a Közösség nevében a hatáskörébe tartozó ügyek tekintetében történő megkötéséről (HL L 336., 1994.12.23., 1. o.).

⁽²⁾ A Tanács 2913/92/EGK rendelete (1992. október 12.) a Közösségi Vámkódex létrehozásáról (HL L 302., 1992.10.19., 1. o.).

mellékletében említett „Uniós Vámkódex – Vámhatósági határozatok” rendszer, és azóta az (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ 2. cikke értelmében a vámhatóságok már nem engedhetik meg a vámügyi határozatok és kérelmek elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő módon történő kezelését. Bizonyos papíralapú kérelmeket és határozatokat azonban 2017. október 2. után is használni kellett. Ezeknek egy bizonyos ideig joghatást kell kiváltaniuk, és sem a gazdálkodóknak, sem a tagállamoknak nem áll érdekében, hogy a nem megfelelő forma miatt megkérdőjeleződjön az érvényességük.

(32) Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani és helyesbíteni kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet módosítása

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk 19. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„19. »exportőr«:

- a) az Unió vámterületéről kiszállítandó árut szállító magánszemély, ha az áru a magánszemély személyes poggyászában van;
- b) más esetben, ha az a) pont nem alkalmazandó:
 - i. az Unió vámterületén letelepedett olyan személy, aki jogosult rendelkezni az áruknak az említett vámterületről való kiszállításáról, és rendelkezett is erről;
 - ii. ha az i. alpont nem alkalmazandó, akkor az Unió vámterületén letelepedett bármely olyan személy, aki részes fele annak a szerződésnek, amelynek értelmében az árukat ki kell szállítani az említett vámterületről.”

2. Az 5. cikk (1) bekezdése a következő ponttal egészül ki:

„f) áruk uniós vámjogi státusára vonatkozó bizonyíték nyilvántartásba vételét és záradékolását kérné.”

3. Az I. cím 2. fejezetének 2. szakasza a következő szöveggel egészül ki:

„0. alszakasz

Az információcsere olyan kérelmek és határozatok esetében alkalmazott módja, amelyekre vonatkozóan az A. melléklet nem állapít meg adatszolgáltatási követelményeket

7a. cikk

Az elektronikus adatfeldolgozási eljárástól eltérő módon benyújtott kérelmek, illetve meghozott határozatok

(A Vámkódex 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja)

A vámhatóságok megengedhetik az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő módszerek alkalmazását olyan kérelmek és határozatok tekintetében, amelyekre vonatkozóan az A. melléklet nem állapít meg adatszolgáltatási követelményeket, valamint az említett határozatok kezeléséhez kapcsolódó valamennyi későbbi kérelem és cselekmény tekintetében.”

4. A 10. cikk a) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„a) ha a határozat iránti kérelem e rendelet 11. cikkének vagy az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ^(*) 12. cikke (2) bekezdésének megfelelően nem kerül befogadásra;

^(*) A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.)”

⁽¹⁾ A Bizottság (EU) 2016/341 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. december 17.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó, a szükséges elektronikus rendszerek működésbe lépéséig alkalmazandó átmeneti szabályok tekintetében történő kiegészítéséről, valamint az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról (HL L 69., 2016.3.15., 1. o.).

5. A 37. cikk 21. b) és c) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

- „b) valamely tagállamban letelepedett olyan exportőr, amelyet az adott tagállam vámhatóságai nyilvántartásba vettek az Unióból származó termékek olyan országba vagy területre történő exportálása céljából, amellyel az Unió preferenciális kereskedelmi megállapodást kötött; vagy
- c) valamely tagállamban letelepedett olyan továbbküldő, amelyet az adott tagállam vámhatóságai helyettesítő származásjelölő nyilatkozatok kiállítása céljából nyilvántartásba vettek a származó termékeknek az Unió vámterületén belül máshová, vagy adott esetben Norvégiába vagy Svájcba történő továbbszállításával összefüggésben (»regisztrált továbbküldő«);”.

6. A 40. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„40. cikk

A regisztrált exportőrként való nyilvántartásba vétel és a regisztrált exportőrökkel folytatott információcseré kérelmezésének módja

(A Vámkódex 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja)

A regisztrált exportőri státushoz kapcsolódó kérelmeket és határozatokat, valamint az említett határozatok kezeléséhez kapcsolódó valamennyi későbbi kérelmet és cselekményt érintő minden közlés és információcseré lefolytatható az elektronikus adatfeldolgozási eljárásoktól eltérő módon is.”

7. Az 53. cikk második bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„E rendelet 41–52. cikkét és az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 108. cikkét értelemszerűen alkalmazni kell az Unióból valamely kedvezményezett országba kétoldalú kumuláció alkalmazása céljából teljesített exportügyletekre.”

8. Az 55. cikk a következőképpen módosul:

a) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Egyazon regionális csoportba tartozó kedvezményezett országok között regionális kumuláció csak akkor alkalmazható, ha az abban a kedvezményezett országban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás, amelyben az anyagokat további feldolgozásnak vetik alá vagy termékbe beépítik, túlmegy a 47. cikk (1) bekezdésében meghatározott műveleteken, továbbá textiltermékek esetében túlmegy a 22-05. mellékletben meghatározott műveleteken is.

Ha az első albekezdésben előírt követelmény nem teljesül, a terméknek az Unióba való kivitele céljából kiadott vagy kiállított származási igazoláson a termék származási országaként a regionális csoport azon országát kell feltüntetni, amelyből a végtermék előállításához felhasznált anyagok értékének legnagyobb része származik.”;

b) a (6) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(6) Engedélyezése esetén az I. és a III. csoportba tartozó kedvezményezett országok közötti regionális kumuláció lehetővé teszi, hogy az egyik regionális csoport valamely országából származó anyagok a másik regionális csoport valamely országából származó anyagoknak minősüljenek, ha ott előállított termékbe vannak beépítve, és az utóbbi kedvezményezett országban elvégzett megmunkálás vagy feldolgozás túlmegy a 47. cikk (1) bekezdésében meghatározott műveleteken, továbbá textiltermékek esetében túlmegy a 22-05. mellékletben meghatározott műveleteken is.

Ha az első albekezdésben előírt követelmény nem teljesül, a terméknek az Unióba való kivitelét szolgáló származási igazoláson a termék származási országaként a kumulációban részt vevő országok közül azt az országot kell feltüntetni, amelyből a végtermék előállításához felhasznált anyagok értékének legnagyobb része származik.”;

c) a (8) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(8) „E rendelet 41–52. cikkét és az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 108–111. cikkét értelemszerűen alkalmazni kell a valamely kedvezményezett országból valamely más kedvezményezett országba a regionális kumuláció alkalmazása céljából teljesített exportügyletekre.”

9. A 76. cikk b) pontja helyébe a következő szöveg lép:

- „b) az áruk az aktív feldolgozási eljárás alá vonásukra irányuló vám-árnyilatkozat elfogadása időpontjában agrár- vagy kereskedelempolitikai intézkedés, ideiglenes vagy végleges dömpingellenes vám, kiegyenlítő vám, védintézkedés vagy engedmények felfüggesztése miatti kiegészítő vám tárgyat képeztek volna, ha azokat szabad forgalomba bocsátásra jelentették volna be;”.

10. A 82. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5) Az egyedi kezességre vonatkozó kezesi kötelezettségvállalásra, a garanciajegyek formájában nyújtott egyedi kezességre és az összekeszességre vonatkozó közös adatszolgáltatási követelményeket a 32-01., a 32-02., illetve a 32-03. melléklet határozza meg.”

11. A 83. cikk (3) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(3) A vámhatóságoknak el kell fogadniuk az (1) bekezdésben említett biztosítékformákat, ha ezeket a biztosítékformákat elfogadják a nemzeti jog értelmében.”

12. A 97. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„97. cikk

A visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalára megállapított határidő meghosszabbítása

(A Vámkódex 22. cikkének (3) bekezdése)

(1) Ha a Vámkódex 116. cikke (3) bekezdésének első albekezdése vagy 116. cikke (3) bekezdése második albekezdésének b) pontja alkalmazandó, a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalára megállapított határidőt fel kell függeszteni, amíg az érintett tagállam a Bizottság határozatáról szóló értesítést vagy a Bizottság értesítését az ügynek az e rendelet 98. cikkének (6) bekezdésében említett okokból történő visszaküldéséről megkapja.

(2) Ha a Vámkódex 116. cikke (3) bekezdése második albekezdésének b) pontja alkalmazandó, a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalára megállapított határidőt fel kell függeszteni, amíg az érintett tagállam megkapja a Bizottságnak egy hasonló jogi megítélésű és ténybeli alapokon nyugvó ügyben hozott határozatáról szóló értesítését.

(3) Ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat tartalmát érintheti egy folyamatban lévő, az alábbiakban felsorolt igazgatási vagy bírósági eljárás eredménye, a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalára vonatkozó határidő a kérelmező beleegyezésével meghosszabbítható a következőképpen:

- a) ha egy azonos vagy hasonló jogi megítélésű és ténybeli alapokon nyugvó ügy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 267. cikkének megfelelően folyamatban van az Európai Unió Bírósága előtt, akkor a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalának határideje meghosszabbítható egy olyan időszakkal, amely legkésőbb a Bíróság ítéletének meghozatala után 30 nappal ér véget;
- b) ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat tartalma az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 109., 110. vagy 125. cikkének vagy az érintett preferenciális megállapodásnak megfelelően küldött, a preferenciális származási igazolás utólagos megerősítése iránti megkeresés végkimenetelétől függ, akkor a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalának határideje meghosszabbítható a megerősítésnek az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 109., 110. vagy 125. cikkében, illetve az érintett preferenciális megállapodásban említett időtartamával, de legfeljebb a megkeresés elküldésétől számított 15 hónapban állapítható meg; és
- c) ha a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat tartalma az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 23. cikkének (2) bekezdésével összhangban lefolytatott, a helyes és egységes tarifális besorolás vagy származás-megállapítás uniós szintű biztosítására irányuló egyeztetési folyamat végkimenetelétől függ, akkor a visszafizetésre vagy elengedésre vonatkozó határozat meghozatalának határideje meghosszabbítható egy olyan időszakkal, amely legkésőbb 30 nappal az után ér véget, hogy a Bizottság az említett végrehajtási rendelet 23. cikkének (3) bekezdésében előírtaknak megfelelően értesítést küld a KTF- és a KSZF-határozatok meghozatala felfüggesztésének visszavonásáról.”

13. A 114. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„114. cikk

Különleges adóügyi területekkel folytatott kereskedelem

(A Vámkódex 1. cikkének (3) bekezdése)

(1) A tagállamok e rendelet 115–118. cikkét és a Vámkódex 133–152. cikkét alkalmazzák a valamely különleges adóügyi terület és az Unió vámterületének egy másik, különleges adóügyi területnek nem minősülő és nem ugyanazon tagállamon belüli része között szállított uniós árukra.

(2) A valamely különleges adóügyi területen az Unió vámterületének egy másik, különleges adóügyi területnek nem minősülő, de ugyanazon a tagállamon belüli részére feladott árukat azonnal vám elé kell állítani, amint megérkeznek az Unió vámterületének másik említett részére. Amennyiben azonban az érintett tagállam vámhatósága azt jóváhagyja, az áruk a különleges adóügyi területről való indulásuk előtt is vám alá állíthatók a kijelölt vámhivatalnál vagy az említett vámhatóság által kijelölt vagy jóváhagyott bármely más helyen.

Az árukat vagy annak a személynek kell vám elé állítania, aki azokat a vámterület másik részére szállítja, vagy annak, akinek a nevében vagy érdekében az árukat az Unió vámterületének szóban forgó részére szállítják.

(3) Az Unió vámterületének valamely különleges adóügyi területnek nem minősülő részén az ugyanazon tagállamon belüli különleges adóügyi területre feladott uniós árukat azonnal vám elé kell állítani, amint megérkeznek a különleges adóügyi területre. Amennyiben azonban az érintett tagállam vámhatósága azt jóváhagyja, az áruk a feladás helyéről való indulásuk előtt is vám elé állíthatók a kijelölt vámhivatalnál vagy az említett vámhatóság által kijelölt vagy jóváhagyott bármely más helyen.

Az árukat vagy annak kell vám elé állítania, aki azokat a különleges adóügyi területre szállítja, vagy annak, akinek a nevében vagy érdekében az árukat a különleges adóügyi területre szállítják.

(4) A (2) és (3) bekezdésben említett uniós áruk csak e rendelet 134. cikkének megfelelően képezik a vámügyi rendelkezések tárgyát.”

14. A 115. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„115. cikk

Az áruk vám elé állítására és átmeneti megőrzésére szolgáló hely jóváhagyása

(A Vámkódex 139. cikkének (1) bekezdése és 147. cikkének (1) bekezdése)

(1) Az illetékes vámhivataltól eltérő hely is jóváhagyható az áru vám elé állítása céljából a következő feltételek teljesülése esetén:

- a) teljesülnek a Vámkódex 148. cikke (2) és (3) bekezdésében, valamint az e rendelet 117. cikkében meghatározott követelmények;
- b) az árukat bejelentik vámeljárássra vagy újrakivitel alá vonják legkésőbb 3 nappal, illetve a Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének b) pontjában említett engedélyezett címzett esetében legkésőbb 6 nappal a vám elé állításuk után, kivéve, ha a vámhatóságok kérik az áruk vizsgálatát a Vámkódex 140. cikke (2) bekezdésével összhangban.

Ha a helyet már engedélyezték az átmeneti megőrzési létesítmények üzemeltetése céljára, akkor nincs szükség a jóváhagyásra.

(2) Az átmeneti megőrzési létesítménytől eltérő hely is jóváhagyható az áru átmeneti megőrzésére a következő feltételek teljesülése esetén:

- a) teljesülnek a Vámkódex 148. cikke (2) és (3) bekezdésében, valamint a 117. cikkben meghatározott követelmények;
- b) az árukat bejelentik vámeljárássra vagy újrakivitel alá vonják legkésőbb 3 nappal, illetve a Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének b) pontjában említett engedélyezett címzett esetében legkésőbb 6 nappal a vám elé állításuk után, kivéve, ha a vámhatóságok kérik az áruk vizsgálatát a Vámkódex 140. cikke (2) bekezdésével összhangban.”

15. A 133. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„133. cikk

Átrakodott és egy nem az Unió vámterületéhez tartozó országon vagy területen átszállított termékek és áruk

(A Vámkódex 6. cikkének (2) bekezdése és 3. cikkének a) pontja)

(1) Ha a 119. cikk (1) bekezdésének d) és e) pontjában említett termékeket és árukat átrakodták és átszállították egy nem az Unió vámterületéhez tartozó országon vagy területen, akkor a vámjogi státusz 129a. cikknek megfelelő igazolása céljából be kell mutatni az uniós halászhajó vagy uniós feldolgozóhajó halászati naplójának egy olyan kinyomtatott példányát, valamint – ha alkalmazandó – az átrakodási nyilatkozat egy olyan kinyomtatott példányát, amelyen a 130. cikk (1) bekezdésében felsorolt információkon túlmenően szerepel:

- a) a szóban forgó ország vagy terület vámhatóságának záradéka;
- b) az a nap, amikor a termékek és áruk megérkeztek a szóban forgó országba vagy területre, valamint amikor elindultak onnan;

- c) az Unió vámterületére való továbbszállításához felhasznált szállítóeszköz megjelölése;
- d) az a) pontban említett vámhatóság címe.

Az Unió vámterületének részét nem képező valamely ország vagy terület vámhatósága számára történő bemutatás esetében a halászati napló első albekezdésben említett kinyomtatott példányának nem kell tartalmaznia a tengeri halászati termékek fogási helyére vonatkozó, a 130. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott információkat.

(2) Ha a halászati napló kinyomtatott példányától eltérő nyomtatványokat vagy dokumentumokat használnak az (1) bekezdésben foglaltak céljára, akkor ezeknek a nyomtatványoknak vagy dokumentumoknak az (1) bekezdésben előírt információkon kívül tartalmazniuk kell egy, a halászati naplóra való hivatkozást is, amely lehetővé teszi az adott halászati út azonosítását.”

16. A 134. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„134. cikk

A különleges adóügyi területekkel folytatott kereskedelemhez tartozó vám-árnyilatkozatok

(A Vámkódex 1. cikkének (3) bekezdése)

(1) A Vámkódex 1. cikke (3) bekezdésének hatálya alá tartozó, uniós árukkal folytatott kereskedelem esetében értelemszerűen alkalmazni kell:

- a) a Vámkódex V. címének 2., 3. és 4. fejezetét;
- b) a Vámkódex VIII. címének 2. és 3. fejezetét;
- c) e rendelet V. címének 2. és 3. fejezetét;
- d) e rendelet VIII. címének 2. és 3. fejezetét.

(2) A Vámkódex 1. cikkének (3) bekezdésében említett, ugyanazon tagállamon belül folyó uniós áruforgalom összefüggésében a szóban forgó tagállam vámhatóságai jóváhagyhatják, hogy egységes vámokmány legyen használható az áruk különleges adóügyi területre vagy területről való, vagy területek közötti feladásának és bejuttatásának bejelentésére (»feladási nyilatkozat«, illetve »bejuttatási nyilatkozat«).

(3) Az (EU) 2016/578 végrehajtási határozat mellékletében említett nemzeti importrendszerek korszerűsítésének napjái a Vámkódex 1. cikkének (3) bekezdésében említett, ugyanazon tagállamon belül folyó uniós áruforgalom összefüggésében a szóban forgó tagállam vámhatósága engedélyezheti a feladási vagy bejuttatási nyilatkozat helyett számla vagy fuvarokmány használatát is.”

17. A 136. cikk (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a rakodólapok, a szállítótartályok és a szállítóeszközök, valamint az ezen rakodólapokhoz, szállítótartályokhoz és szállítóeszközökhöz tartozó pótalkatrészek, tartozékok és felszerelések a 208–216. cikkben foglaltaknak megfelelően;”.

18. A 168. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.

19. A VII. cím 1. fejezetének 2. szakasza a következő 177a. cikkel egészül ki:

„177a. cikk

Vámfelügyelet tárgyát képező termékek vegyes tárolása meghatározott célra történő felhasználás esetén

(A Vámkódex 211. cikkének (1) bekezdése)

A Vámkódex 211. cikke (1) bekezdésének a) pontjában említett, meghatározott célra történő felhasználásra vonatkozó engedélyben meg kell határozni az azonosítás és a vámfelügyelet eszközeit és módszereit a Kombinált Nomenklátúra 27. és 29. árucsoportjába tartozó, vámfelügyelet tárgyát képező termékek vagy a 2709 00 KN-kód alá tartozó, nyers kőolajat tartalmazó ilyen termékek vegyes tárolására vonatkozóan.

Ha az első bekezdésben említett áruk nem ugyanazon nyolcjegyű KN-kód alá tartoznak vagy eltérők a kereskedelmi minőségük, valamint műszaki és fizikai jellemzőik tekintetében, akkor a vegyes tárolást kizárólag abban az esetben lehet engedélyezni, ha a teljes keveréket alávetik a Kombinált Nomenklátúra 27. árucsoportjához fűzött 5. kiegészítő megjegyzésben említett kezelések egyikének.”

20. A 189. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„189. cikk

A külső árutovábbítási eljárás alkalmazásának meghatározott esetei

(A Vámkódex 226. cikkének (2) bekezdése)

(1) Ha uniós árukat olyan harmadik országba visznek ki, amely szerződő fele az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezménynek, vagy ha uniós árukat egy vagy több egységes árutovábbítási országon keresztül visznek ki, és alkalmazni kell az egységes árutovábbítási eljárásról szóló egyezmény rendelkezéseit, az árukat a következő esetekben a Vámkódex 226. cikkének (2) bekezdése szerinti külső árutovábbítási eljárás alá kell vonni:

- a) ha az uniós árut alávették a közös agrárpolitika keretében a harmadik országokba irányuló kivitelre járó export-visszatérítések megadásához szükséges kiviteli vámalakiságoknak;
- b) ha az uniós áru intervenció készletből származik, felhasználása vagy rendeltetése ellenőrző intézkedés hatálya alá esik, és alávették a közös agrárpolitika keretében a harmadik országokba irányuló kivitelre vonatkozó kiviteli vámalakiságoknak;
- c) ha az uniós áru a behozatali vám visszafizetésére vagy elengedésére jogosult a Vámkódex 118. cikke (1) bekezdésének megfelelően.

(2) Azok az uniós áruk, amelyek a Vámkódex 118. cikke (1) bekezdésének megfelelően jogosultak a behozatali vám visszafizetésére vagy elengedésére, a Vámkódex 118. cikkének (4) bekezdésében és 226. cikkének (2) bekezdésében említett külső árutovábbítási eljárás alá vonhatók.

(3) Ha uniós árukat harmadik országba visznek ki és TIR-művelet, illetve az ATA-egyezmény vagy az Isztambuli Egyezmény szerinti árutovábbítási eljárás keretében szállítanak az Unió vámterületén belül, akkor az árukat a Vámkódex 226. cikkének (2) bekezdése szerinti külső árutovábbítási eljárás alá kell vonni.

(4) Amennyiben a 2008/118/EK irányelv 1. cikkében említett, uniós vámjogi státusú áruk kivételére kerül sor, a szóban forgó áruk a Vámkódex 226. cikkének (2) bekezdésében említett külső árutovábbítási eljárás alá vonhatók.”

21. A szöveg a következő 197a. cikkel egészül ki:

„197a. cikk

Különleges záruk használatának kérelmezése

(A Vámkódex 22. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdése)

Ha egy engedélyezett feladó vagy egy olyan gazdálkodó, aki a Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének a) pontja szerinti engedélyezett feladói státust kérelmez, a Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének c) pontja szerinti, különleges záruk használatára vonatkozó engedélyt kér, a kérelem benyújtható azon tagállamnak a határozat meghozatalában illetékes vámhatóságához, amelyben a kérelmező uniós árutovábbítási műveletei várhatóan kezdődnek.”

22. A 207. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„Ebben az alszakaszban valamely szállítóeszköz kereskedelmi célra történő használata azt jelenti, hogy a használó a szállítóeszközt személyek díjazás ellenében történő szállítására vagy áruk akár ingyenesen, akár díjazás ellenében történő ipari vagy kereskedelmi szállítására használja. Egy szállítóeszköz magáncélra történő használata a kereskedelmi célra történő használatától eltérő használatot jelenti.”

23. A 212. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(2) Ha a szállítóeszköz ideiglenes behozatalra való bejelentése a 136. cikk (1) bekezdésének megfelelően szóbeli vám-árnyilatkozat útján vagy a 139. cikknek a 141. cikk (1) bekezdésével együtt értelmezett (1) bekezdésében meghatározott más cselekmények útján történik, az ideiglenes behozatalra vonatkozó engedélyt annak a személynek kell megadni, aki az áru ideiglenes behozatali eljárásra való átengedésének időpontjában fizikailag ellenőrzést gyakorol az áru felett, kivéve abban az esetben, ha ez a személy másik személy érdekében jár el. Ez utóbbi esetben az engedélyt ez utóbbi személynek kell megadni.”

24. A 215. cikk a következőképpen módosul:

a) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(2a) Azok a természetes személyek, akiknek az Unió vámterületén van a szokásos tartózkodási helyük, teljes mentességet élveznek az általuk személygépkocsi-bérbeadással foglalkozó szakszolgáltatótól írásos szerződés útján bérbe vett, magáncélra használt közúti szállítóeszközökkel kapcsolatos behozatali vám alól.”;

b) a (4) bekezdést el kell hagyni.

25. A 218. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„(4) A 215. cikk (2a) bekezdésében említett esetben a közúti szállítóeszközt az ideiglenes behozatali eljárás alá vonásától számított 8 napon belül újból ki kell vinni.”
26. A 220. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„Az ideiglenes behozatali eljárás alkalmazására vonatkozó engedélyt kérelmező, az Unió vámterületén letelepedett személy és az ideiglenes behozatali eljárásnak az Unió vámterületén letelepedett jogosultja is teljes behozatalivámmentességet élvez a tengerészeknek szánt jóléti anyagok tekintetében.”
27. A 223. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
28. A 228. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
29. A 231. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
30. A 232. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
31. A 233. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
32. A 234. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„(4) A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
33. A 235. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
34. A 236. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
„A b) pontban említett esetekben a kérelmező és a vám eljárás jogosultja lehet az Unió vámterületén belül letelepedett.”
35. Az A. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
36. A B. melléklet e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.
37. A 22-01. melléklet e rendelet III. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet helyesbítése

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendeletet a következőképpen kell helyesbíteni:

1. A 124a. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„124a. cikk

Az áruk uniós vámjogi státusának igazolása »T2L« vagy »T2LF« okmány útján

(A Vámkódex 6. cikkének (2) bekezdése, 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja és 153. cikkének (2) bekezdése)”.

2. A 126a. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„126a. cikk

Az áruk uniós vámjogi státusának igazolása hajózási társaság manifesztjének bemutatásával

(A Vámkódex 6. cikkének (2) bekezdése és 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja)”.

3. A 129a. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„129a. cikk

A »T2L« vagy »T2LF« okmányok, számlák vagy fuvarokmányok engedélyes kibocsátó általi kiállítására vonatkozó alakiságok

(A Vámkódex 6. cikkének (2) bekezdése és 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja)”.

4. A 129d. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„129d. cikk

A hajózási társaság manifesztjének az elindulást követően történő kiállítására vonatkozó engedély megadásának feltételei

(A Vámkódex 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja és 153. cikkének (2) bekezdése)”.

5. A 131. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„131. cikk

Átrakodás

(A Vámkódex 6. cikke (3) bekezdésének a) pontja)”.

6. A 193. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„193. cikk

Áruk uniós árutovábbítási eljárás alá vonására jogosult engedélyezett feladói státusra vonatkozó engedélyek

(A Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének a) pontja)”.

7. A 195. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„195. cikk

Engedélyezés az uniós árutovábbítási eljárás keretében szállított áruk fogadására jogosult engedélyezett címzettként

(A Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének b) pontja)”.

8. A 197. cikk címe helyébe a következő szöveg lép:

„197. cikk

Különleges záruk alkalmazására vonatkozó engedély

(A Vámkódex 233. cikke (4) bekezdésének c) pontja)”.

9. Az A. melléklet e rendelet IV. mellékletének megfelelően kerül helyesbítésre.

10. A B. melléklet e rendelet V. mellékletének megfelelően kerül helyesbítésre.

11. A B-03. melléklet e rendelet VI. mellékletének megfelelően kerül helyesbítésre.

12. A B-04. melléklet II. címében a „9. Alakiságok a szállítás alatt” pontban az „Átrakodások (7/1)» rovat” cím alatti második bekezdésben a „18 rovat” szövegrész helyébe az „A szállítóeszköz azonosítója induláskor (7/7)» rovat és az »A szállítóeszköz honossága induláskor (7/8)» rovat” szöveg lép.

13. A B-05. melléklet e rendelet VII. mellékletének megfelelően kerül helyesbítésre.

14. A 71-05. melléklet A. szakaszában az első táblázat hetedik sorában („A feldolgozott termékek KN-kódja, nettó mennyisége, értéke (K)”) a „Közös adatelemek” című első oszlopban szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Az áruk KN-kódja, nettó mennyisége, értéke (K)”.

15. A 90. melléklet e rendelet VIII. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Az 1. cikk (3) bekezdését 2017. október 2-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. május 16-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet A. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. cím 1. fejezetében a „Megjegyzések” részben a [14] számú megjegyzés leírása helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az információt a 176. cikkben említett szabványosított információcsere alkalmazása nélküli EX/IM aktív feldolgozás alkalmazására vonatkozó engedély, valamint az IM/EX aktív feldolgozás alkalmazására vonatkozó engedély esetében kell megadni.”
2. Az I. cím 1. fejezetében a „Megjegyzések” részben a [15] számú megjegyzés leírása helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az információt csak az IM/EX aktív feldolgozás alkalmazásához vagy a meghatározott célra történő felhasználáshoz kapcsolódó engedély esetében kell megadni.”
3. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 4. csoportjában (Dátumok, időpontok, időszakok és helyek) a 4/3 adatelemen („Az a hely, ahol a vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyveket vezetik, vagy ahol azok elérhetőek”) belül a „Minden olyan esetben, amikor ki van töltve a táblázat vonatkozó oszlopa:” címet követő első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A Vámkódex 22. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésében említett, a vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyvek alatt azokat a számviteli nyilvántartásokat kell érteni, amelyek a vámrészesítések számára úgy tekinthetők, mint az érintett engedély vagy határozat hatálya alá tartozó összes tevékenység felügyeletét és nyomon követését számukra lehetővé tevő, vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyvek. A kérelmező meglévő kereskedelmi, adóügyi vagy más számviteli anyagai akkor fogadhatók el vámügyi tevékenységekkel kapcsolatos főkönyvként, ha lehetővé teszik a számviteli alapú ellenőrzéseket.”
4. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjában (Az áruk azonosítása) az 5/9 adatelemen („Kizárt árukategóriák vagy áruszállítások”) belül a „Minden olyan esetben, amikor ki van töltve a táblázat vonatkozó oszlopa:” címet követő bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Határozza meg az egyszerűsítésből kizárt áruszállításokat vagy – a Kombinált Nomenklatúra-kód első 6 számjegyének használatával – az egyszerűsítésből kizárt árukat.”
5. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Tevékenységek és eljárások) a 7/2 adatelemen („Vámeljárások típusa”) belül a „Minden olyan esetben, amikor ki van töltve a táblázat vonatkozó oszlopa:” címet követő bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„A vonatkozó uniós kódok használatával tüntesse fel, hogy az engedélyt vámeljárások vagy raktározási létesítmények működtetése céljára kívánják-e használni. Adott esetben adja meg az engedély hivatkozási számát, ha az nem derül ki a kérelemben szereplő egyéb információkból. Amennyiben az engedély kiadására még nem került sor, adja meg a kérelem nyilvántartási számát.”
6. A IV. cím 1. fejezetében az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázatban a IV/6 adatelem sorának „Adatelem neve” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Már megadott vámügyi egyszerűsítések és könnyítések, nemzetközi egyezmények, a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet nemzetközi szabványa vagy egy európai szabványügyi szervezet európai szabványa alapján kiállított biztonsági és védelmi tanúsítványok, vagy az AEO-val egyenértékű státust biztosító, harmadik országokban kiadott és egy megállapodásban elismert tanúsítványok.”
7. A IV. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a IV/6 adatelem címe helyébe a következő szöveg lép:

„IV/6 Már megadott vámügyi egyszerűsítések és könnyítések, nemzetközi egyezmények, a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet nemzetközi szabványa vagy egy európai szabványügyi szervezet európai szabványa alapján kiállított biztonsági és védelmi tanúsítványok, vagy az AEO-val egyenértékű státust biztosító, harmadik országokban kiadott és egy megállapodásban elismert tanúsítványok.”
8. Az V. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben az V/1 adatelem címét követő bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Tüntesse fel, hogy a Vámkódex 71. és 72. cikkével összhangban az árba beszámítandó vagy az árba nem beszámítandó mely elemekre, illetőleg a Vámkódex 70. cikkének (2) bekezdése szerint a ténylegesen kifizetett vagy kifizetendő ár részét képező mely elemekre vonatkozik az egyszerűsítés (pl. segítségnyújtás, jogdíj, szállítási költségek stb.), majd hivatkozza meg a vonatkozó összegek meghatározására használt számítási módszert.”

9. A VI. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a VI/2 adatelem címét követő bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Tüntesse fel a megelőző 12 hónapos időszak alapján kiszámított, az áruk vámeljárással alá vonása és a vámeljárással lezárása közötti átlagos időszakot vagy adott esetben az áruk átmeneti megőrzésbe helyezése és az átmeneti megőrzés vége közötti átlagos időszakot. Ezt az információt csak akkor kell megadni, ha az összekeszességet áruk különleges eljárás alá vonására vagy átmeneti megőrzési létesítmény működtetésére veszik igénybe.”

10. A XIII. cím 1. fejezetében az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázatban a XIII/6 adatelem sorának „Státus” oszlopában az „[1]” hivatkozást el kell hagyni.
11. A XIV. cím 1. fejezetében az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázatban a XIV/4 adatelem sorának „Adatelem neve” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„A kiegészítő árunyilatkozat benyújtási határideje”.

12. A XIV. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a XIV/2 adatelem címét követő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Kérelem:

Ha a kérelem kivitelre vagy újrakivitelre vonatkozik, szolgáljon bizonyítékkal arra vonatkozóan, hogy a Vámkódex 263. cikkének (2) bekezdésében meghatározott feltételek teljesülnek.

Engedély:

Ha az engedély kivitelre vagy újrakivitelre vonatkozik, indokolja meg, miért kellene alkalmazni a Vámkódex 263. cikkének (2) bekezdése szerinti mentesítést.”

13. A XIV. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a XIV/4 adatelem helyébe a következő szöveg lép:

„XIV/4 A kiegészítő árunyilatkozat benyújtási határideje

A határozathozó vámhatóságnak az engedélyben meg kell szabnia azt a határidőt, amelyen belül az engedélyesnek meg kell küldenie a felügyelő vámhivatal számára a kiegészítő árunyilatkozat adatait.

A határidőt napokban kifejezve kell meghatározni.”

14. A XX. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a XX/2 adatelem címét követő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Kérelem:

Tüntesse fel az összekeszesség nyújtására vagy a biztosítéknyújtás alóli mentességre vonatkozó határozat hivatkozási számát. Amennyiben a vonatkozó engedély kiadására még nem került sor, adja meg a kérelem nyilvántartási számát.

Engedély:

Tüntesse fel az összekeszesség nyújtására vagy a biztosítéknyújtás alóli mentességre vonatkozó határozat hivatkozási számát.”

10. Az I. cím 3. fejezetének 2. szakasza a következő megjegyzéssel egészül ki:

„[51]	Ezt az adatelemet csak kiegészítő árunyilatkozatokban kell használni.”
-------	--

11. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 1. csoportján belüli 1/6 „Árutétel sorszáma” adatelem szövegében „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A1–A3, B1–B4, C1, D1, D2,E1, E2, F1a–F1d, F2a–F2c, F3a, F4a, F4b, F4d, F5, G3–G5, H1–H6 és I1 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat A1–A3, B1–B4, C1, D1, D2, E1, E2, F1a–F1d, F2a–F2c, F3a, F4a, F4b, F4d, F5, G4, G5, H1–H6 és I1 oszlopa:”.

12. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 2. csoportján belüli 2/1 „Egyszerűsített árunyilatkozat/Előokmányok” adatelem a következőképpen módosul:

a) „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat D1–D3 oszlopa:” cím elé a következő szöveg kerül beillesztésre

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1 és H1 oszlopa:

Az átmeneti megőrzés vége viszonylatában adja meg az érintett árunyilatkozatban bejelentett áruk leírásával kapcsolatos részleteket.

E részleteknek tartalmazniuk kell a leírt mennyiséget és a vonatkozó mértékegységet.”;

b) „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat E2 oszlopa:” cím és az e címet követő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat E2 oszlopa:

Adja meg azon belépési gyűjtő árunyilatkozat(ok) MRN-jét, amelye(ke)t az áruk tekintetében az Unió vámterületére történő érkezésüket megelőzően nyújtottak be.

Uniós áruk esetében adott esetben, és ha az a vámárumanifesztet benyújtó személy rendelkezésére áll, adja meg annak a vám-árunyilatkozatnak a hivatkozását, amellyel az árukat szabad forgalomba bocsátották.

Amennyiben a belépési gyűjtő árunyilatkozat vagy a szabad forgalomba bocsátásra vonatkozó vám-árunyilatkozat MRN-jét megadták, és a vámárumanifeszt vagy az áruk uniós vámjogi státusának igazolása a belépési gyűjtő árunyilatkozatban, illetve a vám-árunyilatkozatban szereplő árutételek nem mindegyikére vonatkozik, adja meg a belépési gyűjtő árunyilatkozatban vagy a vám-árunyilatkozatban szereplő vonatkozó tételesorszámoikat, amennyiben azok az elektronikus manifesztet benyújtó személy rendelkezésére állnak.”;

c) „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G3 oszlopa:” cím és az e címet követő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G3 oszlopa:

A Vámkódex 139. cikke (4) bekezdésének sérelme nélkül, adja meg az áruk tekintetében benyújtott belépési gyűjtő árunyilatkozat(ok) vagy – a Vámkódex 130. cikkében említett esetekben – az átmeneti megőrzési árunyilatkozat vagy a vám-árunyilatkozat(ok) MRN-jét.

Amennyiben a Vámkódex 145. cikke (3) bekezdésének megfelelően átmeneti megőrzési árunyilatkozat került benyújtásra az érintett áruk tekintetében, akkor adja meg az arra az átmeneti megőrzési árunyilatkozatra vonatkozó hivatkozást.

Amennyiben a vám elé állításra vonatkozó értesítés a hivatkozott korábbi árunyilatkozatban szereplő árutételek nem mindegyikére vonatkozik, akkor az árut vám elé állító személynek meg kell adnia a korábbi árunyilatkozatban az áruhoz tartozó tételesorszámo(ka)t.”

13. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 2. csoportján belüli 2/3 „Benyújtott okmányok, igazolások és engedélyek, kiegészítő hivatkozások” adatelem esetében „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1–B4, C1, H1–H5 és I1 oszlopa:” cím elé a következő szöveg kerül beillesztésre

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1 és H1 oszlopa:

A behozatali/kiviteli engedélyek és igazolások viszonylatában adja meg az érintett árunyilatkozatban bejelentett áruk leírásával kapcsolatos részleteket.

E részleteknek tartalmazniuk kell az érintett engedélyt vagy igazolást kiadó hatóságra történő hivatkozást, az érintett engedély vagy igazolás érvényességi idejét, a leírt összeget vagy mennyiséget és a vonatkozó mértékegységet.”

14. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 3. csoportjára vonatkozó rész a következő szöveggel egészül ki:

„3/45 A biztosítéket nyújtó személy azonosító száma

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Ezen adatként a biztosítéket nyújtó személynek – ha eltér a nyilatkozattevőtől – az 1. cikk 18. pontja szerinti EORI-számát kell megadni.

3/46 A vámot megfizető személy azonosító száma

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Ezen adatként a vámot megfizető személynek – ha eltér a nyilatkozattevőtől – az 1. cikk 18. pontja szerinti EORI-számát kell megadni.”

15. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjára vonatkozó rész a következő szöveggel egészül ki:

„5/31 Elfogadás dátuma

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Adja meg az egyszerűsített árunyilatkozat elfogadásának napját vagy azt a napot, amikor az áruk bejegyzésre kerültek a nyilatkozattevő nyilvántartásába.”

16. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportján belüli 7/1 „Átrakodások” adatelem esetében „A táblázat D3 oszlopa” címet és az e címet követő szöveget el kell hagyni.

17. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportján belüli 7/19 „A szállítás alatt előforduló egyéb események” adatelem esetében „A táblázat D3 oszlopa” címet és az e címet követő bekezdést el kell hagyni.

18. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 8. csoportján belüli 8/7 „Leírás” adatelemre vonatkozó címet és az e címet követő szöveget el kell hagyni.

—

III. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 22-01. melléklete a következőképpen módosul:

1. A bevezető megjegyzések 2.1. pontjában a harmadik mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A »Harmonizált Rendszer« vagy »HR« kifejezés a Harmonizált Áruléíró- és Kódrendszerrel szülő, a Vámszabványügyi Tanács 2014. június 27-i ajánlásával módosított nemzetközi egyezményen létrehozott árunómenklátúrát jelenti (a továbbiakban: »2017. évi HR«).”

2. A „kód a 2012. évi HR szerint” szövegrész helyébe a melléklet teljes szövegében a „kód a 2017. évi HR szerint” szöveg lép.

3. Az I. áruosztály 2. árucsoportjában a táblázat a következő sorral egészül ki:

„0206	Szarvasmarhafélék, sertés, juh, kecske, ló, szamár, lőszvér (muli) vagy szamáröszvér élelmezési célra alkalmas vágási mellékterméke és belsősége, frissen, hűtve vagy fagyasztva	Az e vtsz. alá tartozó áruk származási országa az az ország, amelyben az állatot a levágása előtt legalább három hónapig, vagy sertés, juh és kecske esetében legalább két hónapig hizlalták.”
-------	--	--

4. A II. áruosztály 14. árucsoportja elé a következő szöveg kerül beillesztésre:

„11. ÁRUCSOPORT

Malomipari termékek; maláta; keményítők; inulin; búzasikér**Az árucsoportra vonatkozó, keverékekre alkalmazandó maradékszabály:**

1. E maradékszabály alkalmazásában a »keverés« két vagy több helyettesíthető anyag szándékos, az arányosság ellenőrzése mellett történő vegyítése.
2. Az ezen árucsoportba tartozó termékek keverékének származási országa azon anyagok származási országa, amelyek a keverék több mint 50 tömegszázalékát teszik ki. Az azonos származású anyagok tömegét össze kell adni.
3. Ha a felhasznált anyagok egyike sem éri el az előírt százalékos arányt, a keverék származási országa az az ország, amelyben a keverés történt.

Az árucsoportra vonatkozó maradékszabály:

Ha a származási ország az elsődleges szabályok és az árucsoporthoz tartozó másik maradékszabály alapján sem állapítható meg, akkor az áruk származási országa az az ország, amelyből az anyagok tömeg szerint meghatározott legnagyobb hányada származik.

Kód a 2017. évi HR szerint	Árumegnevezés	Elsődleges szabály
1101	Búzaliszt vagy kétszeres liszt	Ács. v.
1102	Gabonaliszt, a búza- vagy a kétszeres liszt kivételével	Ács. v.
1103	Durva őrlemény, dara és labdac (pellet) gabonából	Ács. v.
1104	Másképpen megmunkált gabonaféle (pl. hántolt, lapított, pelyhesített, fényezett, szeletelt vagy durván darált), a 1006 vtsz. alá tartozó rizs kivételével; gabonacsíra egészben, lapítva, pelyhesítve vagy őrölve	Ács. v.
1105	Liszt, dara, por, pehely, granulátum és labdac (pellet) burgonyából	Ács. v.
1106	Liszt, dara és por a 0713 vtsz. alá tartozó szárított hüvelyes zöldségből, a 0714 vtsz. alá tartozó szágóból vagy gyökérből vagy gumóból vagy a 8. árucsoportba tartozó termékekből	Ács. v.
1107	Maláta, pörkölt is	Ács. v.
1108	Keményítő; inulin	Vtsz. v.
1109	Búzasikér, szárítva is	Vtsz. v.”

5. A IV. áruosztály 20. árucsoportjában szereplő táblázatban a 2012. évi HR szerinti ex 2009 kód sorának „Árumegnevezés” oszlopában a „Szőlőlé Más” szövegrész helyébe a „Szőlőlé” szöveg lép.

6. A XI. áruosztály 58. árucsoportjában szereplő táblázatban a 2012. évi HR szerinti 5804 kód sorának „Árumegnevezés” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Tüll és más hálósövet, a szövött, a kötött vagy hurkolt kelmék kivételével; csipke végben, szalagban vagy mintázott darabokban, a 6002–6006 vtsz. alá tartozók kivételével”.

7. A XVI. áruosztály 84. árucsoportjában „A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása a 8473 vtsz.-hoz” cím és az e címet követő két mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása

Az alábbi táblázatban használt »félvezető termékek összeszerelése« elsődleges szabály olyan változásra utal, amely annak eredménye, hogy csipekből, kockákból vagy más félvezető termékekből olyan csipeket, kockákat vagy más félvezető termékeket képeznek, amelyek összekapcsolás céljából vagy összekapcsolás után közös hordozóra vannak csomagolva vagy helyezve. A félvezető termékek összeszerelése nem tekinthető minimális műveletnek.”

8. A XVI. áruosztály 85. árucsoportja a következőképpen módosul:

a) „A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása a 8535, a 8536, a 8537, a 8541 és a 8542 vtsz.-hoz” cím és az e címet követő két mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása

Az alábbi táblázatban használt »félvezető termékek összeszerelése« elsődleges szabály olyan változásra utal, amely annak eredménye, hogy csipekből, kockákból vagy más félvezető termékekből olyan csipeket, kockákat vagy más félvezető termékeket képeznek, amelyek összekapcsolás céljából vagy összekapcsolás után közös hordozóra vannak csomagolva vagy helyezve. A félvezető termékek összeszerelése nem tekinthető minimális műveletnek.”;

b) a táblázat a 2012. évi HR szerinti ex 8501 kód sora után a következő sorokkal egészül ki:

„ ex 8523 59	Chipkártyás integrált áramkör integrált tekerccsel	Vtsz. v., vagy félvezető termékek összeszerelése
ex 8525 80	Félvezető képalkotó komponens	Vtsz. v., vagy félvezető termékek összeszerelése”;

c) a táblázatban a 2012. évi HR szerinti ex 8536 kód sorának „Árumegnevezés” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Legfeljebb 1 000 V feszültségű félvezető elektromos áramkör összekapcsolására vagy védelmére vagy elektromos áramkörbe vagy azon belüli összekapcsolásra szolgáló elektromos készülék (például kapcsolók, relék, olvadóbiztosítékok, túlfeszültség-csökkentők, dugaszok, foglalatok, lámpafoglalatok és más csatlakozók, csatlakozódobozok)”;

d) a táblázatban a 2012. évi HR szerinti ex 8537 10 kód sorát el kell hagyni;

e) a táblázat a következő sorral egészül ki:

„ ex 8548 90	Kommunikációs vezérlőt és biztonságos intelligenskártya-vezérlőt tartalmazó »smartconnect« modulok	Vtsz. v., vagy félvezető termékek összeszerelése”.
---------------------	--	--

9. A XVIII. áruosztály 90. árucsoportja a következőképpen módosul:

a) „A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása a 9026 és a 9031 vtsz.-hoz” cím és az e címet követő két mondat helyébe a következő szöveg lép:

„A »félvezető termékek összeszerelése« fogalom meghatározása

Az alábbi táblázatban használt »félvezető termékek összeszerelése« elsődleges szabály olyan változásra utal, amely annak eredménye, hogy csipekből, kockákból vagy más félvezető termékekből olyan csipeket, kockákat vagy más félvezető termékeket képeznek, amelyek összekapcsolás céljából vagy összekapcsolás után közös hordozóra vannak csomagolva vagy helyezve. A félvezető termékek összeszerelése nem tekinthető minimális műveletnek.”;

b) a táblázat helyébe a következő szöveg lép:

„Kód a 2017. évi HR szerint	Árumegnevezés	Elsődleges szabály
ex 9029	Mágnesesen érzékeny ellenálláselemeken alapuló, mágneses mezőket érzékelő félvezető komponens, jelkondicionálást szolgáló kiegészítő komponenssel is	Vtsz. v., kivéve a 9033 vtsz. alól; vagy félvezető termékek összeszerelése”.

IV. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet A. mellékletét a következőképpen kell helyesbíteni:

1. Az I. cím 1. fejezetében a „Megjegyzések” részben a [10] számú megjegyzés leírása helyébe a következő szöveg lép:

„Ezt az információt csak a következő kérelmek esetében kell megadni:

 - a) az aktív feldolgozási eljárás vagy a meghatározott célra történő felhasználási eljárás alkalmazására vonatkozó engedély iránti kérelem, amennyiben a kérelmező a 162. cikkben említettek szerint az Unió vámterületén kívül telepedett le;
 - b) a 205. cikkben említett ideiglenes behozatal engedélyezése iránti kérelem.”
2. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 4. csoportjában (Dátumok, időpontok, időszakok és helyek) a 4/8 adatelemen („Áruhely”) belül a „A táblázat 7b–7d oszlopa:” cím alatti szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„A megfelelő kód használatával adja meg annak a helynek vagy azoknak a helyeknek az azonosítóját, ahol az áruk vámeljárást alá vonás esetén lehetnek.”
3. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 4. csoportjában (Dátumok, időpontok, időszakok és helyek) a 4/10 adatelemen („Vámeljárást alá vonást végző vámhivatal(ok)”) belül a szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Minden olyan esetben, amikor ki van töltve a táblázat vonatkozó oszlopa:

Adja meg a javasolt, az 1. cikk 17. pontjában meghatározott, vámeljárást alá vonást végző vámhivatalt vagy vámhivatalokat.”
4. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 4. csoportjában (Dátumok, időpontok, időszakok és helyek) a 4/13 adatelemen („Felügyelő vámhivatal”) belül a szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Minden olyan esetben, amikor ki van töltve a táblázat vonatkozó oszlopa:

Adja meg az illetékes, az 1. cikk 36. pontjában meghatározott felügyelő vámhivatalt.”
5. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjában (Az áruk azonosítása) az 5/1 adatelemen („Vámtarifaszám”) belül a „A táblázat 7c–7d oszlopa:” cím helyébe a következő cím lép:

„A táblázat 7b–7d oszlopa:”.
6. Az I. cím 2. fejezetében az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjában (Az áruk azonosítása) az 5/4 adatelem („Áru értéke”) a következőképpen kerül helyesbítésre:
 - a) „A táblázat 8a, 8b és 8d oszlopa:” cím helyébe „A táblázat 8a–8d oszlopa:” cím lép;
 - b) „A táblázat 8c oszlopa:” címet és az e címet követő szöveget el kell hagyni.
7. A XVI. cím 2. fejezetében az „Adatszolgáltatási követelmények” részben a XVI/3 adatelemen („Kiegészítő biztosítékok”) belül a negyedik francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— a banán mérlegelésére az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet 61-03. mellékletben meghatározott eljárással összhangban került sor.”.

V. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet B. mellékletét a következőképpen kell helyesbíteni:

1. Az I. cím 2. fejezetének 1. szakaszában szereplő táblázatban a G4 sor „Jogalap” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„a Vámkódex 5. cikkének 17. pontja és 145. cikke”.

2. Az I. cím 2. fejezetének 1. szakaszában szereplő táblázatban a G5 sor „Jogalap” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„A Vámkódex 148. cikke (5) bekezdésének b) és c) pontja”.

3. Az I. cím 3. fejezetének 1. szakaszában az 5. csoportra vonatkozó táblázatban az 5/1 adatelem sorának „Rovat száma” oszlopában az „S12” hivatkozást el kell hagyni.

4. Az I. cím 3. fejezetének 1. szakaszában a 7. csoportra vonatkozó táblázatban a 7/13 adatelem sorának „Adatelem neve” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„A konténerszolgáltató-kategória azonosító kódja”.

5. (a magyar változatot nem érinti)

6. (a magyar változatot nem érinti)

7. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 3. csoportjában (Felek) a 3/2 „Exportőr azonosító száma” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1–H4 és I1 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1, H3 és H4 oszlopa:”.

8. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 3. csoportjában (Felek) a 3/17 „Nyilatkozattevő” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat H1–H6 és I1 oszlopa:” címet követő második bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ha a nyilatkozattevő azonos az importőrrel, adja meg a »2/2 Különleges megjegyzések« adatelem esetében meghatározott megfelelő kódot.”

9. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 3. csoportjában (Felek) a 3/36 „Értesítendő fél azonosító száma – Házi fuvarozási szerződés” adatelemen belül a „Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:” címet követő első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ezen adatként az értesítendő félnek az 1. cikk 18. pontja szerinti EORI-számát kell megadni, amikor e szám a nyilatkozattevő rendelkezésére áll.”

10. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjában (Dátumok/Időpontok/Időszakok/Helyek/Országok/Régiók) az 5/1 „Az érkezés becsült dátuma és időpontja az Unió vámterületére való érkezés első helyére vonatkozóan” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G1–G3 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G1 és G2 oszlopa:”.

11. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 5. csoportjában (Dátumok/Időpontok/Időszakok/Helyek/Országok/Régiók) az 5/20 „A szállítmány útvonala szerinti országok kódjai” adatelem helyébe a következő szöveg lép:

„5/20 A szállítmány útvonala szerinti országok kódjai

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Azoknak az országoknak az időrendi sorrendben történő azonosítása, amelyeken az áruk végighaladnak az eredeti indulás és a végső rendeltetés országa között, ahogyan azt a legalacsonyabb szintű házi hajóraklevél, a legalacsonyabb szintű házifuvarlevél (HAWB) vagy közúti/vasúti fuvarokmány meghatározza. Magában foglalja az áruk eredeti indulásának és végső rendeltetésének országait.”

12. (a magyar változatot nem érinti)

13. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 6. csoportjában (Áruazonosítás) a 6/16 „Vámtarifaszám – TARIC-kiegészítő kódok” adatelem és a 6/17 „Vámtarifaszám – Nemzeti kiegészítő kódok” adatelem helyébe a következő szöveg lép:

„6/16 Vámtarifaszám – TARIC-kiegészítő kód(ok)

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Adja meg a kérdéses tételnek megfelelő TARIC-kiegészítő kód(ka)t.

6/17 Vámtarifaszám – Nemzeti kiegészítő kód(ok)

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

Adja meg a kérdéses tételnek megfelelő nemzeti kiegészítő kód(ka)t.”

14. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/3 „Forgalom hivatkozási száma” adatelemen belül a megjegyzések helyébe a következő szöveg lép:

„7/3 Forgalom hivatkozási száma

Minden olyan esetben, amikor ki van töltve az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat vonatkozó oszlopa:

A szállítóeszköz útjának azonosítása, például a hajóút száma, az IATA-járatszám, az útvonal száma, ha van ilyen.

Tengeri és légi szállítás esetén, ha a hajó vagy légi jármű üzemeltetője az árut partnerekkel kötött szállítóeszköz-megosztási, közös üzemeltetési vagy hasonló szerződéses megállapodás keretében fuvarozza, akkor a partnerek hajóút- vagy járatszámát kell megadni.”

15. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/7 „A szállítóeszköz azonosítója induláskor” adatelem a következőképpen kerül helyesbítésre:

a) „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1 és B2 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép: „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1, B2 és B3 oszlopa:”;

b) „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat D1–D3 oszlopa:” címet követő első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Ezen információként tengeri és belvízi szállítás esetén a hajó IMO-azonosító számát vagy egyedi európai hajóazonosító számát (ENI-kód) kell megadni. Más fuvarozási módok esetében az azonosítási módnak azonosnak kell lennie az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat B1, B2 és B3 oszlopában szereplővel.”

16. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/9 „A szállítóeszköz azonosítója érkezéskor” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G4 és G5 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat G4 oszlopa:”.

17. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/11 „Szállítótartály méretének és típusának azonosítója” adatelem címe helyébe a következő szöveg lép: „Szállítótartály mérete és típusa”.

18. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/14 „A határon átlépő aktív szállítóeszköz azonosítója” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat E2, F1a–F1c, F2a, F2b, F4a, F4b és F5 oszlopa:” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat E2, F1a–F1c, F4a, F4b és F5 oszlopa:”.

19. A II. címben az adatszolgáltatási követelmények 7. csoportjában (Fuvarozási információk [mód, eszköz és berendezés]) a 7/15 „A határon átlépő aktív szállítóeszköz honossága” adatelemen belül „Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat F1a, F1b, F2a, F2b, F4a, F4b és F5 oszlopa” szövegrész helyébe a következő szöveg lép:

„Az adatszolgáltatási követelményeket tartalmazó táblázat F1a, F1b, F4a, F4b és F5 oszlopa”.

VII. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet B-05. mellékletének I. címében az árutovábbítási/biztonsági tételjegyzék mintája helyébe a következő szöveg lép:

ÁRUTOVÁBBÍTÁSI/BIZTONSÁGI TÉTELJEGYZÉK		MRN
Nyomtatv. (1/4)		
Csomagok száma esti típusa, fuvarozási jelzések (6/9-6/10-6/11)	Hivatkozási szám/UCR (2/4)	T. sor sz. (1/6)
Export or (3/1-3/2)	Az ell. láncban részt vevő további szereplők az. száma (3/37)	
Feladó (főszereződés) (3/3-3/4)	Címzett (3/9-3/10)	
Eladó (3/24-3/25)	Címzett (főszereződés) (3/11-3/12)	
A határon átlépj. aktív szállítóeszköz azonosítója éshonossága (7/14-7/15)	Vevo (3/26-3/27)	
A szállítóeszköz azonosítója éshonossága induláskor (7/7-7/8)	Benyújtott okmányok igazolások (2/3)	
A határon átlépj. passzív szállítóeszköz azonosítója éshonossága (7/16-7/17)	Vámtarifaszám (6/14)	Szállító tartály az. száma (7/10)
Árumegnevezés- CUS- szám (6/8-6/13)	Berakodáshelye (5/21)	Kirakodáshelye (5/22)
Árumegnevezés (házi szerződés)- CUS- szám (6/7-6/13)	A szállítóeszk. útvonala szerinti ország(ok) kódjai (4)	A szállítóeszk. útvonala szerinti ország(ok) kódjai (5/20)
Különleges megjegyzések (2/2)	UNDG (6/12)	Esz. kat. (7/13) Bruttó tömeg (házi szerződés) (kg) (6/4)
Vámzár száma (7/18)	Fuv. díj, fiz. módja (4/2) Rend. orsz. kódja (5/8)	Árunyil. -tip. (6/1) Bruttó tömeg (kg) (6/5)
	Egyszerűsített árunyilatkozat/ Előkormányok (2/1)	Nettó tömeg (kg) (6/1)

VIII. MELLÉKLET

Az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 90. mellékletében szereplő táblázat a következőképpen módosul:

1. Az 5. sor „A 2913/92/EGK rendelet és a 2454/93/EGK rendelet alapján alkalmazandó rendelkezések” oszlopában szereplő szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Engedély »egyszerűsített árunyilatkozatra« (a 2913/92/EGK rendelet 76. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontja, a 2454/93/EGK rendelet 253–253 g., 254., 260–262., 269–271., 276–278., valamint 282. és 289. cikke)».

2. A 6. sor „A Vámkódex, ez a rendelet és az (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelet alapján alkalmazandó rendelkezések” oszlopában a harmadik bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„és/vagy a Vámkódex 5. cikkének 33. pontjában említett, a vámhatóságok által kijelölt vagy jóváhagyott helyekre”.

3. A 15. sor „A 2913/92/EGK rendelet és a 2454/93/EGK rendelet alapján alkalmazandó rendelkezések” oszlopában a második bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(a 2913/92/EGK rendelet 84–90. cikke, 114–123. cikke és 129. cikke; a 2454/93/EGK rendelet 496–523. cikke és 536–549. cikke)».

4. A 16. sor „A 2913/92/EGK rendelet és a 2454/93/EGK rendelet alapján alkalmazandó rendelkezések” oszlopában az első bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„Engedély aktív feldolgozásra (vám-visszatérítési eljárás) (a 2913/92/EGK rendelet 84–90. cikke, 114–129. cikke, a 2454/93/EGK rendelet 496–523. cikke, 536–544. cikke és 550. cikke)».

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1064 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. július 25.)****az 1484/95/EK rendeletnek a baromfihús- és tojáságazatban alkalmazandó, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározása tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 183. cikke b) pontjára,tekintettel a mezőgazdasági termékek feldolgozásával előállított egyes árucikkekre alkalmazandó kereskedelmi szabályokról és az 1216/2009/EK, valamint a 614/2009/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 16-i 510/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 5. cikke (6) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1484/95/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ meghatározta a baromfihús- és a tojáságazatra, valamint a tojásalbuminra vonatkozó kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásának részletes szabályait, és megállapította az érintett termékekre alkalmazandó irányadó árakat.
- (2) A baromfihús- és tojáságazati termékekre, valamint a tojásalbuminra vonatkozó irányadó árak meghatározásának alapjául szolgáló adatok rendszeresen végrehajtott ellenőrzéséből az derül ki, hogy az irányadó árakat bizonyos termékek behozatalának vonatkozásában a származási hely szerinti árkülönbségek figyelembevételével módosítani kell.
- (3) Ezért az 1484/95/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Tekintettel annak szükségességére, hogy az intézkedés alkalmazása a frissített adatok rendelkezésre bocsátását követően mihamarabb megkezdődjék, indokolt előírni, hogy e rendelet a kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1484/95/EK rendelet I. melléklete helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 25-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

főigazgató

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 150., 2014.5.20., 1. o.⁽³⁾ A Bizottság 1484/95/EK rendelete (1995. június 28.) a kiegészítőimportvám-rendszer végrehajtásával kapcsolatos részletes szabályoknak és az irányadó áraknak a baromfihús- és tojáságazat, valamint a tojásalbumin tekintetében történő megállapításáról, valamint a 163/67/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 145., 1995.6.29., 47. o.).

MELLÉKLET

„I. MELLÉKLET

KN-kód	Árumegnevezés	Irányadó ár (EUR/100 kg)	A 3. cikkben említett biztosíték (EUR/100 kg)	Származási hely ⁽¹⁾
0207 12 10	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó, tisztított és bontott, 70 %-os csirke, fagyasztva	108,6	0	AR
0207 12 90	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó, tisztított és bontott, 65 %-os csirke, fagyasztva	139,4 225,0	0 0	AR BR
0207 14 10	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó baromfi darabolva, csont nélkül, fagyasztva	263,5 249,1 334,8 255,3	11 15 0 13	AR BR CL TH
0207 27 10	Pulyka darabolva, csont nélkül, fagyasztva	305,0 321,9	0 0	BR CL
0408 91 80	Tojás, héj nélkül, szárítva	242,1	1	AR
1602 32 11	A <i>Gallus domesticus</i> fajhoz tartozó baromfiból készült termékek főzés nélkül	237,5	15	BR

⁽¹⁾ A Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek nomenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott országnomenklatúra szerint.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1065 RENDELETE**(2018. július 27.)****az 1178/2011/EU rendeletnek az uniós hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyek automatikus érvényesítése, valamint a fel- és leszállással kapcsolatos képzés tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a polgári repülés területén közös szabályokról és az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség létrehozásáról, valamint a 91/670/EGK tanácsi irányelv, az 1592/2002/EK rendelet és a 2004/36/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2008. február 20-i 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 7. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1178/2011/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ megállapítja a repülésszimulációs oktatóeszközök tanúsítására, az egyes légi járművek üzemben tartásában részt vevő pilóták tanúsítására, valamint a pilóták képzésében, vizsgáztatásában és ellenőrzésében részt vevő személyek és szervezetek tanúsítására vonatkozó műszaki követelményeket.
- (2) A Nemzetközi Polgári Repülési Szervezet (ICAO), miután a tagállamok területén kívül végzett földi ellenőrzések során egyes esetekben azt tapasztalta, hogy a hajózószemélyzet tagjai a pilóta-szakszolgálati engedélyüket kiadó tagállamtól eltérő tagállamban lajstromozott légi járművet vezetnek, módosította a nemzetközi polgári repülésről szóló Chicagói egyezmény 1. mellékletét annak érdekében, hogy a regionális repülésbiztonsági felügyeleti szervezetek megállapodásai révén megkönnyítse az engedélyek automatikus érvényesítését.
- (3) Az 1178/2011/EU rendeletnek tükröznie kell az említett módosítást, hogy lehetővé tegye az uniós hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyek harmadik országokban történő automatikus érvényesítését. Az ICAO-egyezmény 1. melléklete 1.2.2.3.2.1. pontjának 174. módosításával összhangban átmeneti időszakot kell biztosítani, amely lehetővé teszi a meglévő pilóta-szakszolgálati engedélyek szükségessé módosítását.
- (4) Amióta hatályba lépett az 1178/2011/EU rendelet I. melléklete (FCL rész) – amely a hajózószemélyzet szakszolgálati engedélyének kiadásáról szóló egységes légiügyi előírásokban (JAR-FCL 1) meghatározott feltételek alapján került megfogalmazásra – az Unió fokozottabban kompetencia-alapú megközelítést alkalmaz a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyekre vonatkozó arányos és teljesítményalapú követelmények végrehajtásának biztosítása érdekében. Ezért a többfős személyzet pilóta-szakszolgálati képzésének előrehaladott szakaszában végrehajtandó fel- és leszállási képzésre vonatkozó előírásokat módosítani kell annak érdekében, hogy azok összhangban legyenek az „Eljárások légi navigációs szolgáltatásokhoz – képzés” című 9868. sz. dokumentumban (PANS-TRG) szereplő ICAO-ajánlásokkal.
- (5) Az Európai Repülésbiztonsági Ügynökség 16/2016. sz. véleményével és 03/2017. sz. véleményével együtt benyújtotta a Bizottságnak a végrehajtási szabályok tervezetét.
- (6) Az 1178/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 65. cikke alapján létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1178/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. a 4. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(9) A 2018. augusztus 19. előtt kiállított engedélyek esetében a tagállamoknak legkésőbb 2022. december 31-ig meg kell felelniük az (EU) 2018/1065 bizottsági rendelettel ^(*) módosított ARA.FCL.200. a) pont második bekezdésében meghatározott követelményeknek.

^(*) A Bizottság (EU) 2018/1065 rendelete (2018. július 27.) az 1178/2011/EU rendeletnek az uniós hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyek automatikus érvényesítése, valamint a fel- és leszállással kapcsolatos képzés tekintetében történő módosításáról (HL L 192., 2018.7.30., 31. o.)”

⁽¹⁾ HLL 79., 2008.3.19., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 1178/2011/EU rendelete (2011. november 3.) a polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről (HL L 311., 2011.11.25., 1. o.).

2. Az I. melléklet (FCL rész) a következőképpen módosul:

a) Az FCL.045 pont a következő e) ponttal egészül ki:

„e) Az a pilóta, aki egy, a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyét kiadó tagállamtól eltérő tagállamban lajstromozott légi járművön szándékozik az Unió területén kívül repülni, köteles nyomtatott vagy elektronikus formában magánál tartani az ICAO-függelék legfrissebb kiadását, amely tartalmazza az engedélyek automatikus érvényesítését elismerő megállapodás ICAO nyilvántartási számára való utalást, valamint a megállapodásban részes államok jegyzékét.”;

b) Az 5. függelék 11. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„11. A tanfolyamnak tartalmaznia kell legalább 12 felszállást és leszállást a kompetencia biztosítása érdekében. E fel- és leszállások számát legalább hatra lehet csökkenteni, feltéve, hogy a képzés elvégzését megelőzően az ATO és az üzemeltető biztosítja, hogy:

- a) sor kerül egy olyan eljárásra, amely során felméri a növendék pilóta előírt kompetencia szintjét; és
- b) sor kerül egy olyan eljárásra, amely biztosítja, hogy korrekciós intézkedésre kerül sor, ha a képzés során végzett értékelés azt jelzi, hogy erre szükség van.

Az említett fel- és leszállásokat oktató felügyelete mellett kell végrehajtani egy olyan repülőgéptípuson, amelyre a típusjogosítás kiadásra kerül.”;

3. A VI. melléklet (ARA rész) a következőképpen módosul:

a) az ARA.GEN.105 pont a következőképpen módosul:

i) a szöveg a következő 3 a. és 3b. ponttal egészül ki:

„3a. »ARO.RAMP«: a légi üzemeltetés szabályozásáról szóló rendelet II. mellékletének RAMP alrészé;

3b. »Automatikus érvényesítés«: a Chicagói egyezmény I. mellékletével összhangban valamely állam által kiállított hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélynek az ICAO-függelékben felsorolt szerződő állami, alaki követelmények nélküli elfogadása.”;

ii. a 12. pont helyébe a következő szöveg lép:

„12. »ICAO-függelék«: a Chicagói egyezmény 1. mellékletével összhangban kiállított automatikusan érvényesített hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélynek a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedély XIII. pontjában említett függeléke.”;

b) az ARA.FCL.200 pont a következőképpen módosul:

az ARA.FCL.200 pont a) alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) Szakszolgálati engedélyek és jogosítások kiadása. Az illetékes hatóságnak az e rész I. függelékében található nyomtatványt használva kell kiadnia a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyeket és a hozzájuk kapcsolódó jogosításokat.

Amennyiben a pilóta a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyét kiadó tagállamtól eltérő tagállamban lajstromozott légi járművön szándékozik az Unió területén kívül repülni, az illetékes hatóság:

1. a következő megjegyzést illeszti be a hajózószemélyzeti szakszolgálati engedély XIII. pontja alatt: „ezt az engedélyt az ezen engedélyhez csatolt ICAO-függelék alapján automatikusan érvényesítették”; és
2. az ICAO-függelék nyomtatott vagy elektronikus formátumban a pilóta rendelkezésére bocsátja.”;

c) az I. függelék a) 2. (XIII) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„(XIII) megjegyzések: például a korlátozásokkal kapcsolatos vagy a jogosultságokat igazoló bejegyzések, beleértve a nyelvismereti igazolást is, az engedély automatikus érvényesítésére vonatkozó megjegyzések és a II. mellékletben szereplő légi járművekhez kapcsolódó jogosítások, amennyiben azokat kereskedelmi célú légi fuvarozásban használják; és”.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet a Szerződéseknek megfelelően teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó a tagállamokban.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNCKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1066 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2018. július 27.)****az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól szóló 1210/2003/EK tanácsi rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Irakkal fennálló gazdasági és pénzügyi kapcsolatok egyes korlátozásairól és a 2465/96/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2003. július 7-i 1210/2003/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 11. cikke b) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete felsorolja azon állami intézményeket, vállalkozásokat és szervezeteket, valamint a korábbi iraki kormány azon természetes és jogi személyeit, intézményeit és szervezeteit, amelyekre az említett rendelet értelmében a 2003. május 22-én Irakon kívül található pénzkészletek és gazdasági erőforrások befagyasztása vonatkozik.
- (2) 2018. július 23-án az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának szankcióbizottsága úgy határozott, hogy négy bejegyzést töröl azon személyek és szervezetek jegyzékéből, amelyek vonatkozásában a pénzkészletek és gazdasági erőforrások befagyasztását alkalmazni kell.
- (3) Az 1210/2003/EK rendelet III. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1210/2003/EK rendelet III. melléklete az e rendelet mellékletében foglaltak szerint módosul.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 27-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
a Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat vezetője*

⁽¹⁾ HLL 169., 2003.7.8., 6. o.

MELLÉKLET

A III. mellékletből a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

- a) „71. IRAKI TOBACCO STATE ESTABLISHMENT (*alias* IRAKI TOBACCO STATE ENTERPRISE). Címek: a) Karrada Al Sharkiya, Nadhimiya, P.O. Box 10026, Bagdad, Irak; b) P.O. Box 10026, Jumhuriya Street, Khallani Square, Bagdad, Irak.”;
 - b) „87. MOSUL SUGAR STATE COMPANY (*alias* MOSUL SUGAR STATE ENTERPRISE). Cím: P.O. Box 42, Gizlany Street, Mosul, Irak.”;
 - c) „132. STATE ENTERPRISE FOR DAIRY PRODUCTS. Cím: P.O. Box 11183, Bagdad, Irak.”;
 - d) „153. STATE ENTERPRISE FOR VEGETABLE OILS. Cím: P.O. Box 2379, Muaskar Al Rashid Road, Bagdad, Irak.”.
-

HATÁROZATOK

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1067 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2018. július 26.)

a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról szóló 2011/163/EU határozat módosításáról

(az értesítés a C(2018) 4804. számú dokumentummal történt)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (1) bekezdésének negyedik albekezdésére,

mivel:

- (1) A 96/23/EK irányelv 29. cikke előírja, hogy azok a harmadik országok, amelyekből a tagállamok jogosultak az irányelv hatálya alá eső állatokat és állati eredetű termékeket behozni, nyújtsanak be a megkívánt garanciákat biztosító maradékanyag-megfigyelési terveket (a továbbiakban: a tervek). A terveknek ki kell terjedniük legalább az említett irányelv I. mellékletében felsorolt maradékanyag- és anyagcsoportokra.
- (2) A 2011/163/EU bizottsági határozat ⁽²⁾ a mellékletében (a továbbiakban: a jegyzék) felsorolt bizonyos harmadik országok és bizonyos állatok és állati eredetű termékek vonatkozásában jóváhagy ilyen terveket.
- (3) A bizonyos harmadik országok által a közelmúltban benyújtott tervek és a Bizottság számára küldött kiegészítő információk alapján a jegyzéket naprakészé kell tenni.
- (4) Bosznia-Hercegovina tervet nyújtott be a Bizottsághoz a szarvasmarha-, juh- és sertésféléből készült húsról vonatkozóan. Mivel a terv elegendő garanciát biztosít, jóvá kell hagyni. Ezért Bosznia-Hercegovina esetében a szarvasmarha-, juh- és sertésféléből készült húsról vonatkozó bejegyzéseket fel kell venni a jegyzékbe.
- (5) Grönland szerepel a juhféléből, tenyésztett és vadon élő vadakból készült húsok jegyzékében. Grönland azonban arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy már nem áll érdekében az Unióba vadon élő vadakból készült húst exportálni, mivel az ilyen húst kizárólag belföldön értékesítik. A Grönlandra vonatkozó bejegyzést ezért a vadon élő vadak tekintetében el kell hagyni a jegyzékből.
- (6) A 2011/163/EU határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/163/EU határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

⁽¹⁾ HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

⁽²⁾ A Bizottság 2011/163/EU határozata (2011. március 16.) a harmadik országok által a 96/23/EK tanácsi irányelv 29. cikkének megfelelően benyújtott tervek jóváhagyásáról (HL L 70., 2011.3.17., 40. o.).

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 26-án.

a Bizottság részéről
Vytenis ANDRIUKAITIS
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

ISO2-kód	Ország	Szarvasmarha-félék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyész-tett vad	Méz
AD	Andorra	X	X	X ⁽³⁾	X								X
AE	Egyesült Arab Emírségek						X ⁽³⁾	X ⁽¹⁾					
AL	Albánia		X				X		X				
AM	Örményország						X						X
AR	Argentína	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Ausztrália	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosznia-Hercegovina	X	X	X		X	X	X	X				X
BD	Banglades						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunei						X						
BR	Brazília	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X			X							X	
BY	Belarusz				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Svájc	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X	X		X	X	X			X		X

ISO2-kód	Ország	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyész-tett vad	Méz
CM	Kamerun												X
CN	Kína					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X	X					
CR	Costa Rica						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikai Köztársaság												X
EC	Ecuador						X						
ET	Etiópia												X
FK	Falkland-szigetek	X	X				X						
FO	Feröer szigetek						X						
GE	Grúzia												X
GH	Ghána												X
GL	Grönland		X									X	
GT	Guatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonézia						X						
IL	Izrael (?)					X	X	X	X			X	X
IN	India						X		X				X
IR	Irán						X						
JM	Jamaika												X
JP	Japán	X					X						
KE	Kenya						X						

ISO2-kód	Ország	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyész-tett vad	Méz
KG	Kirgizisztán												X
KR	Dél-Korea					X	X						
LK	Srí Lanka						X						
MA	Marokkó					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Montenegró	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaszkár						X						X
MK	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság (*)	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	A Mianmari Államszövetség Köztársasága						X						
MU	Mauritius						X						X ⁽³⁾
MX	Mexikó						X		X				X
MY	Malajzia					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namíbia	X	X										
NC	Új-Kaledónia	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nicaragua						X						X
NZ	Új-Zéland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Fülöp-szigetek						X						
PM	Saint-Pierre és Miquelon					X							

ISO2-kód	Ország	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyész-tett vad	Méz
PN	Pitcairn-szigetek												X
PY	Paraguay	X											
RS	Szerbia ⁽³⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Oroszország	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Ruanda												X
SA	Szaúd-Arábia						X						
ECS	Szingapúr	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	San Marino	X		X ⁽³⁾				X					X
SR	Suriname						X						
SV	Salvador												X
SZ	Szváziföld	X											
TH	Thaiföld					X	X						X
TN	Tunézia					X	X				X		
TR	Törökország					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzánia						X						X
UA	Ukrajna	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Egyesült Államok	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vietnám						X						X

ISO2-kód	Ország	Szarvasmarhafélék	Juhfélék/kecskefélék	Sertésfélék	Lófélék	Baromfi	Akvakultúra	Tej	Tojás	Nyúl	Vadon élő vad	Tenyész-tett vad	Méz
ZA	Dél-Afrika										X		
ZM	Zambia												X

(¹) Kizárólag tevetej.

(²) Vágásra szánt élő lófélék Unióba történő kivitele (kizárólag élelmiszer-előállítás céljára tartott állatok).

(³) A tagállamokból vagy az ilyen nyersanyagok Unióba történő behozatalára feljogosított más harmadik országokból származó nyersanyagokat felhasználó harmadik országok, a 2. cikknek megfelelően.

(⁴) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság; az erre az országra vonatkozó végleges nomenklatúrát az ENSZ szintjén jelenleg folyó tárgyalásokat követően fogadják el.

(⁵) Koszovó kivételével (ez a megnevezés nem érinti a jogállással kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244. számú ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével).

(⁶) Kizárólag a Murmanszk régióból és a Jamali-Nyenyec autonóm körzetből származó rénszarvasok.

(⁷) Izrael állam területe, kivéve az 1967 júniusa óta izraeli közigazgatás alatt álló területeket, nevezetesen a Golán-fennsíkot, a Gázai övezetet, Kelet-Jeruzsálemet és Ciszjordánia többi részét.

(⁸) Kizárólag az Új-Zélandról származó, az Unióba szánt és Szingapúron keresztül – tárolással vagy tárolás nélkül – kirakodott, átrakodott és továbbított friss hús-termékek.”

A BIZOTTSÁG (EU) 2018/1068 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2018. július 27.)****az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről
szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról***(az értesítés a C(2018) 5121. számú dokumentummal történt)***(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a belső piac megvalósításának céljával a Közösségen belüli kereskedelemben alkalmazható állategészségügyi ellenőrzésekről szóló, 1989. december 11-i 89/662/EGK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állategészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvre ⁽²⁾ és különösen annak 10. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állategészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽³⁾ és különösen annak 4. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2014/709/EU bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁴⁾ járványügyi intézkedéseket ír elő az afrikai sertéspestissel kapcsolatban egyes tagállamokban (a továbbiakban: az érintett tagállamok), ahol házi sertések vagy fertőzött vadon élő sertések esetében a betegség előfordulásának eseteit igazolták. A végrehajtási határozat melléklete a szóban forgó betegséggel összefüggő epidemiológiai helyzetből adódó kockázatok szintje alapján megkülönböztetve jelöli ki és sorolja fel az érintett tagállamok bizonyos területeit az I–IV. részében. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosítására több alkalommal is sor került annak érdekében, hogy a melléklet az afrikai sertéspestissel kapcsolatban tükrözze az uniós járványügyi helyzet alakulását. A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletét legutóbb az (EU) 2018/1036 bizottsági végrehajtási határozat ⁽⁵⁾ módosította az afrikai sertéspestis közelmúltbeli, Lettországon, Litvániában, Lengyelországban és Romániában észlelt előfordulásait követően.
- (2) Az afrikai sertéspestis vadon élő állatok közötti elterjedésének kockázata a betegségnek a vadon élő sertéspopulációban történő lassú természetes terjedéséhez, valamint az emberi tevékenységekhez kapcsolódik, amint azt a betegséghez kapcsolódó járványügyi helyzetnek az Unióban tapasztalt közelmúltbeli alakulása mutatta, valamint amelyről beszámolt az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (EFSA) állategészségügyi és állatjóléti tudományos testületének 2015. július 14-én közzétett tudományos szakvéleménye; az EFSA 2017. március 23-án közzétett, a balti országokban és Lengyelországban előforduló sertéspestis epidemiológiai elemzésről szóló tudományos jelentése; és az EFSA 2017. november 7-én közzétett, a balti államokban és Lengyelországban előforduló sertéspestis epidemiológiai elemzésről szóló tudományos jelentése ⁽⁶⁾.
- (3) Az (EU) 2018/1036 végrehajtási határozat elfogadásának időpontja óta az Unió járványügyi helyzete megváltozott az afrikai sertéspestis tekintetében, és az említett betegség előfordulásának további eseteire is fény derült, amelyeket fel kell tüntetni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében.
- (4) 2018 júliusában az afrikai sertéspestis kitörését három esetben észlelték házi sertésekben Lengyelországban, Chełm, Włodawa és Hrubieszów járásban. Az afrikai sertéspestis házi sertésekben való kitörésének ezen esetei a kockázati szint emelkedését jelentik, amit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az afrikai sertéspestis által érintett ezen területeit mostantól nem a melléklet II. részében, hanem III. részében kell felsorolni.

⁽¹⁾ HL L 395., 1989.12.30., 13. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

⁽³⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽⁴⁾ A Bizottság 2014/709/EU végrehajtási határozata (2014. október 9.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről és a 2014/178/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2014.10.11., 63. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2018/1036 végrehajtási határozata (2018. július 19.) az egyes tagállamokban előforduló afrikai sertéspestissel kapcsolatos járványügyi intézkedésekről szóló 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének módosításáról (HL L 185., 2018.7.23., 29. o.).

⁽⁶⁾ EFSA Journal 2015;13(7):4163; EFSA Journal 2017;15(3):4732; EFSA Journal 2017;15(11):5068.

- (5) 2018 júliusában az afrikai sertéspestis kitörését két esetben észlelték házi sertésekben Litvániában, Marijampolė és Šiauliai megyében. Az afrikai sertéspestis házi sertésekben való kitörésének ezen esetei a kockázati szint emelkedését jelentik, amit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének tükröznie kell. Ennek megfelelően Litvániának az afrikai sertéspestis által érintett ezen területeit mostantól nem a melléklet I. és II. részében, hanem III. részében kell felsorolni.
- (6) 2018 júliusában az afrikai sertéspestis kitörését egy esetben észlelték Lettországon, Kuldīga városban. Az afrikai sertéspestis házi sertésekben való kitörésének ezen esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének tükröznie kell. Ennek megfelelően Lettországnak az afrikai sertéspestis által érintett e területét mostantól nem a melléklet II. részében, hanem III. részében kell felsorolni.
- (7) 2018 júliusában az afrikai sertéspestist négy esetben észlelték vaddisznókban Lengyelországban, Kętrzyn, Kozienice és Lubartów járásban. Az afrikai sertéspestis vaddisznókban való megjelenésének ezen esetei a kockázati szint emelkedését jelentik, amit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének tükröznie kell. Ennek megfelelően Lengyelországnak az afrikai sertéspestis által érintett ezen területeit mostantól nem a melléklet I. részében, hanem II. részében kell felsorolni.
- (8) 2018 júliusában az afrikai sertéspestis megjelenését egy esetben észlelték vaddisznókban Litvániában, Klaipėda megyében. Az afrikai sertéspestis vaddisznókban való megjelenésének ezen esete a kockázati szint emelkedését jelenti, amit a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének tükröznie kell. Ennek megfelelően Litvániának az afrikai sertéspestis által érintett ezen területét mostantól a melléklet II. részében kell felsorolni.
- (9) Az afrikai sertéspestis Unión belüli járványügyi alakulása terén a közelmúltban bekövetkezett fejlemények figyelembevétele, valamint a betegséggel kapcsolatos kockázatok elleni proaktív küzdelem érdekében Lettország, Litvánia és Lengyelország esetében megfelelő méretű, új magas kockázatú területeket kell kijelölni, és azokat fel kell venni a 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletében szereplő jegyzékbe. Az említett mellékletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2018. július 27-én.

a Bizottság részéről
Vytenis ANDRIUKAITIS
a Bizottság tagja

MELLÉKLET

A 2014/709/EU végrehajtási határozat mellékletének helyébe a következő szöveg lép:

„MELLÉKLET

I. RÉSZ

1. Cseh Köztársaság

A Cseh Köztársaságban a következő területek:

- okres Uherské Hradiště,
- okres Kroměříž,
- okres Vsetín,
- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bělov,
 - Biskupice u Luhačovic,
 - Bohuslavice nad Vláří,
 - Brumov,
 - Bylnice,
 - Divnice,
 - Dobrkovice,
 - Dolní Lhota u Luhačovic,
 - Drnovice u Valašských Klobouk,
 - Halenkovice,
 - Haluzice,
 - Hrádek na Vlárské dráze,
 - Hřivínův Újezd,
 - Jestřabí nad Vláří,
 - Kaňovice u Luhačovic,
 - Kelníky,
 - Kladná-Žilín,
 - Kochavec,
 - Komárov u Napajedel,
 - Křekov,
 - Lipina,
 - Lipová u Slavičína,
 - Ludkovice,
 - Luhačovice,
 - Machová,
 - Mirošov u Valašských Klobouk,
 - Mysločovice,
 - Napajedla,
 - Návojná,

- Nedašov,
- Nedašova Lhota,
- Nevšová,
- Otrokovice,
- Petrůvka u Slavičína,
- Pohořelice u Napajedel,
- Polichno,
- Popov nad Vlárí,
- Poteč,
- Pozlovice,
- Rokytnice u Slavičína,
- Rudimov,
- Řetečov,
- Sazovice,
- Sidonie,
- Slavičín,
- Smolina,
- Sptyihněv,
- Svatý Štěpán,
- Šanov,
- Šarovy,
- Štítná nad Vlárí,
- Tichov,
- Tlumačov na Moravě,
- Valašské Klobouky,
- Velký Ořechov,
- Vlachova Lhota,
- Vlachovice,
- Vrbětice,
- Žlutava.

2. Észtország

Észtországban a következő terület:

- Hiiumaakond.

3. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 651000, 651100, 651200, 652100, 652200, 652300, 652400, 652500, 652601, 652602, 652603, 652700, 652800, 652900 és 653403 kódszámú, valamint 656100, 656200, 656300, 656400, 656701, 657010, 657100, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye 900850, 900860, 900930, 900950 és 903350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 702350, 702450, 702550, 702750, 702850, 703350, 703360, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, 704850, 704950, 705050, 705250, 705350, 705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 750550, 750650, 750750, 750850, 750950 és 750960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821, 552010, 552150, 552250, 552350, 552360, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552960, 552970, 553110, 553250, 553260 és 553350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572350, 572550, 572850, 572950, 573360 és 573450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 850650, 850850, 851851, 851852, 851950, 852050, 852150, 852250, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855250, 855350, 855450, 855460, 855550, 855650, 855660, 855750, 855850, 855950, 855960, 856012, 856050, 856150, 856250, 856260, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450 és 857550.

4. Lettország

Lettországbán a következő területek:

- Aizputes novads,
- Alsungas novads,
- Kuldīgas novada Gudenieku, Turlavas un Laidu pagasts,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts un Pāvilostas pilsēta,
- Skrundas novada, Nīkrācesun Rudbāržu pagasts un Skrundas pagasta daļa, kas atrodas uz dienvidiem no autoceļa A9, Skrundas pilsēta,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Vaiņodes novads,
- Ventspils novada Jūrkalnes pagasts.

5. Litvánia

Litvániában a következő területek:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kazlų Rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kelmės apylinkių, Kražių, Kukečių, Liolių, Pakražančio, Šaukėnų seniūnijos, Tytuvėnų seniūnijos dalis į vakarus ir šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 157 ir į vakarus nuo kelio Nr. 2105, Užvenčio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Mažeikių rajono savivaldybė: Sedos, Šerkšnėnų ir Židikų seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė: Girkalnio ir Kalnųjų seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A1, Nemakščių, Paliepių, Raseinių, Raseinių miesto ir Viduklės seniūnijos,
- Rietavo savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Griškabūdžio, Kriūkų, Kudirkos Naumiesčio, Lekėčių, Lukšių, Sintautų, Slavikų, Sudargo ir Žvirgždaičių seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Juknaičių, Kintų, Šilutės ir Usėnų seniūnijos,
- Tauragės rajono savivaldybė.

6. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Stare Juchy w powiecie elckim,
- gminy Dubeninki, Gołdap i część gminy Banie Mazurskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,
- gmina Pozezdrze, część gminy Węgorzewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 i część gminy Budry położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie węgorzewskim,
- gmina Ruciane – Nida i część gminy Pisz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 oraz miasto Pisz w powiecie piskim,
- gminy Giżycko z miastem Giżycko, Krukłanki, Miłki, Wydminy i Ryn w powiecie giżyckim,
- gmina Mikołajki w powiecie mrągowskim,
- gmina Bisztynek w powiecie bartoszyckim,
- gminy Kętrzyn z miastem Kętrzyn i Korsze w powiecie kętrzyńskim,
- gminy Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński, Lubomino, Orneta i Kiwity w powiecie lidzbarskim,
- część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,
- gminy Elbląg, Godkowo, Pasłek i Tolkmicko i część gminy Milejewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S22 w powiecie elbląskim,
- powiat miejski Elbląg.

w województwie podlaskim:

- gminy Brańsk z miastem Brańsk, Rudka i Wyszki w powiecie bielskim,
- gmina Perlejewo w powiecie siemiatyckim,
- gminy Kolno z miastem Kolno, Mały Płock i Turośl w powiecie kolneńskim,
- gmina Poświętne w powiecie białostockim,
- gminy Kołaki Kościelne, Rutki, Szumowo, część gminy Zambrów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 i miasto Zambrów w powiecie zambrowskim,
- gminy Wizajny i Przerośl w powiecie suwalskim,
- gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo, Ciechanowiec, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród i Zbójna w powiecie łomżyńskim.

w województwie mazowieckim:

- gminy Ceranów, Kosów Lacki, Sabnie, Sterdyń, część gminy Bielany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokołów Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- gminy Grębków, Korytnica, Liw, Łochów, Miedzna, Sadowne, Stoczek, Wierzbno i miasto Węgrów w powiecie węgrowskim,
- gmina Kotuń w powiecie siedleckim,
- gminy Rzekuń, Troszyn, Lelis, Czerwin i Goworowo w powiecie ostrołęckim,
- powiat miejski Ostrołęka,
- powiat ostrowski,
- gminy Karniewo, Maków Mazowiecki, Rzewnie i Szelków w powiecie makowskim,
- gmina Krasne w powiecie przasnyskim,
- gminy Mała Wieś i Wyszogród w powiecie płockim,
- gminy Ciechanów z miastem Ciechanów, Glinojeck, Gołymyń – Ośrodek, Ojrzeń, Opinogóra Górna i Sońsk w powiecie ciechanowskim,

- gminy Baboszewo, Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Płońsk z miastem Płońsk, Sochocin i Załuski w powiecie płońskim,
- gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Jadów, Klembów, Poświętne, Strachówka i Tłuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Dobrze, Jakubów, Mińsk Mazowiecki z miastem Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Ceglów, Dęba Wielkie, Halinów, Kałuszyn, Siennica i Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Miastków Kościelny, Parysów, Piława, Sobolew, Trojanów, Wilga i Żelechów w powiecie garwolińskim,
- gminy Garbatka Letnisko, Gniewoszów, Kozienice, Sieciechów i część gminy Głowaczów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie kozienickim,
- gminy Baranów i Jaktorów w powiecie grodziskim,
- powiat żyrardowski,
- gminy Belsk Duży, Błędów, Goszczyn i Mogielnica w powiecie grójeckim,
- gminy Białobrzegi, Promna, Stara Błotnica, Wyśmierzyce i część gminy Stromiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- gminy Jedlińsk, Jastrzębia i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,
- gminy Iłów, Młodziszyn, Nowa Sucha, Rybno, Sochaczew z miastem Sochaczew i Teresin w powiecie sochaczewskim,
- gmina Policzna w powiecie zwoleńskim.

w województwie lubelskim:

- gminy Jabłonna, Krzczonów, Niemce, Garbów, Jastków, Konopnica, Wólka, Głusk w powiecie lubelskim,
- gminy Łęczna, Spiczyn, część gminy Ludwin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 813 w powiecie łączyńskim,
- gminy Miączyn, Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Komarów-Osada w powiecie zamojskim,
- gminy Trzeszczany i Werbkowice w powiecie hrubieszowskim,
- gminy Abramów, Kamionka i Lubartów z miastem Lubartów w powiecie lubartowskim,
- gminy Kłoczew, Ryki, Dęblin i Stężyca w powiecie ryckim,
- gminy Puławy z miastem Puławy, Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Wąwolnica, Nałęczów, Markuszów, Żyrzyn w powiecie puławskim,
- gminy Mełgiew, Rybczewice, miasto Świdnik i część gminy Piaski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
- gminy Kraśniczyn, Gorzków, Izbica, Żółkiewka, część gminy Siennica Różana położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Krasnystaw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno – wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw i miasto Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gmina Łaszczów, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,
- powiat miejski Lublin.

7. Románia

Romániában a következő területek:

- județul Galați,
- județul Vrancea,
- județul Buzău,
- județul Cluj,

- județul Maramureș,
- județul Bistrița-Năsăud,
- județul Arad cu următoarele delimitări:
 - în partea de nord a liniei marcate de următoarele localități:
 - Macea
 - Șiria
 - Bârzava
 - Toc, care se intersectează cu drumul național 7
 - la nord de drumul național 7
- județul Hunedoara cu următoarele delimitări:
 - la nord de linia marcată de următoarele localități:
 - Brănișca
 - municipiul Deva
 - Turdaș
 - localitățile Zam și Aurel Vlaicu, care se intersectează cu drumul național 7
 - la nord de drumul național 7
- județul Alba cu următoarele delimitări:
 - la nord de drumul național 7
- județul Vaslui,
- județul Bacău,
- județul Covasna,
- județul Prahova,
- județul Ilfov,
- județul Giurgiu.

II. RÉSZ

1. Cseh Köztársaság

A Cseh Köztársaságban a következő területek:

- katastrální území obcí v okrese Zlín:
 - Bohuslavice u Zlína,
 - Bratřejov u Vizovic,
 - Březnice u Zlína,
 - Březová u Zlína,
 - Březůvky,
 - Dešná u Zlína,
 - Dolní Ves,
 - Doubravy,
 - Držková,
 - Fryšták,
 - Horní Lhota u Luhačovic,
 - Horní Ves u Fryštáku,
 - Hostišová,
 - Hrobice na Moravě,

- Hvozdná,
- Chrastěšov,
- Jaroslavice u Zlína,
- Jasenná na Moravě,
- Karlovice u Zlína,
- Kašava,
- Klečůvka,
- Kostelec u Zlína,
- Kudlov,
- Kvítkovice u Otrokovic,
- Lhota u Zlína,
- Lhotka u Zlína,
- Lhotsko,
- Lípa nad Dřevnicí,
- Loučka I,
- Loučka II,
- Louky nad Dřevnicí,
- Lukov u Zlína,
- Lukoveček,
- Lutonina,
- Lužkovice,
- Malenovice u Zlína,
- Mladcová,
- Neubuz,
- Oldřichovice u Napajedel,
- Ostrata,
- Podhradí u Luhačovic,
- Podkopná Lhota,
- Provodov na Moravě,
- Prštné,
- Příluky u Zlína,
- Racková,
- Raková,
- Salaš u Zlína,
- Sehradice,
- Slopné,
- Slušovice,
- Štípa,
- Tečovice,
- Trnava u Zlína,
- Ublo,
- Újezd u Valašských Klobouk,
- Velíková,

- Veselá u Zlína,
- Vítová,
- Vizovice,
- Vlčková,
- Všemina,
- Vysoké Pole,
- Zádveřice,
- Zlín,
- Želechovice nad Dřevnicí.

2. Észtország

Észtországban a következő területek:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

3. Magyarország

Magyarországon a következő területek:

- Heves megye 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702950, 703050, 703150, 703250, 703370, 705150 és 705450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760 és 857650 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Ādažu novads,
- Aglonas novads,
- Aizkraukles novads,
- Aknīstes novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novada Īles un Vecauces pagasts un Lielaucē pagasta daļa uz Austrumiem no autoceļa P104 un Vītiņu pagasta daļa uz Dienvidiem no autoceļa P96, Auces pilsēta,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novada Cieceres, Gaiķu un Remtes pagasts, Blīdenes pagasta daļa uz Ziemeļiem no autoceļa A9, Brocēnu pilsēta,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,

- Cēsu novads,
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novada Annenieku, Auru, Bērzes, Bikstu, Dobeles, Jaunbērzes, Krimūnu un Naudītes pagasts un Zebrenes pagasta daļa uz Austrumiem no autoceļa P104, Dobeles pilsēta,
- Dundagas novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novada, Glūdas, Svētes, Zaļenieku, Vilces, Lielplatones, Elejas, Sesavas, Platones un Vircavas pagasts,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,
- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas un Kables, pagasts, Rumbas pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa P120, Kurmāles pagasta daļa uz rietumiem no autoceļa 1283 un 1290, un uz ziemeļaustrumiem no autoceļa P118, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,

- Naukšēnu novads,
- Neretas novads Zalves, Neretas un Pilskalnes pagasts,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novada Ozolnieku un Cenu pagasts,
- Pārgaujas novads,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekule novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,
- Saldus novada Jaunlutriņu, Lutriņu, Šķēdes, Nīgrandes, Saldus, Jaunauces, Rubas, Vadakstes, Zaņas, Ezeres, Pampāļu un Zirņu pagasts un Saldus pilsēta,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasts un Skrundas pagasta daļa, kas atrodas uz Ziemeļiem no autoceļa A9
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novada Tērvetes un Augstkalnes pagast,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,

- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads Vecumnieku, Stelpes, Bārbeles, Skaistkalnes, un Valles pagasts,
- Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

5. Litvānia

Litvāniāban a következő területek:

- Akmenės rajono savivaldybė: Papilės seniūnijos,
- Alytaus rajono savivaldybė: Krokialaukio, Mirosłavo ir Simno seniūnijos,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto ir Jurbarkų, seniūnijos,
- Kaišiadorių miesto savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė: Kaišiadorių apylinkės, Kruonio, Nemaitonių, Palomenės, Pravieniškių, Rumšiškių, Žiežmarių ir Žiežmarių apylinkės seniūnijos,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Babtų, Batniavos, Domeikavos, Ežerėlio, Garliavos, Garliavos apylinkių, Kačerginės, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Užliedžių, Vandžiogalos ir Zapyškio seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Gudžiūnų, Surviliškio, Šėtos, Truskavos ir Vilainių seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Klovainių seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. 150, Linkuvos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 151 ir kelio Nr. 211,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Aukštelkų seniūnija, Baisogalos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 144, Radviliškio, Radviliškio miesto seniūnija, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A9 ir į vakarus nuo kelio Nr. 3417 ir Tyrulių seniūnija,
- Prienų miesto savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Šilavoto ir Veiverių seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,

- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė: Rusnės seniūnija,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- gmina Młynary i część gminy Milejewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S22 w powiecie elbląskim,
- powiat olecki,
- gminy Orzysz, Biała Piska i część gminy Pisz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 58 w powiecie piskim, gminy Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie, Bartoszyce
- z miastem Bartoszyce i Sępól w powiecie bartoszyckim,
- gminy Barciany i Srokowo w powiecie kętrzyńskim,
- gmina Frombork, część gminy wiejskiej Braniewo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr E28 i S22 i miasto Braniewo, część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 509 w powiecie braniewskim,
- część gminy Banie Mazurskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie gołdapskim,
- część gminy Budry położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 i część gminy Węgorzewo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 650 w powiecie węgorzewskim,

w województwie podlaskim:

- powiat grajewski,
- gminy Jasionówka, Jaświły, Knyszyn, Krypno, Mońki i Trzcianne w powiecie monieckim,
- gminy Łomża, Piątnica, Śniadowo, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- gminy, Mielnik, Nurzec – Stacja, Grodzisk, Drohiczyn, Dziadkowice, Milejczyce i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,
- gminy Białowieża, Czeremcha, Narew, Narewka, część gminy Dubicze Cerkiewne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 685, część gminy Kleszczewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 685, a następnie nr 66 i nr 693, część gminy Hajnówka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 685 i miasto Hajnówka w powiecie hajnowskim,
- gminy Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,
- część gminy Zambrów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo i Stawiski w powiecie kolneńskim,

- gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Juchnowiec Kościelny, Łapy, Michałowo, Supraśl, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,
- gmina Boćki i część gminy Bielsk Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 i miasto Bielsk Podlaski w powiecie bielskim,
- gmina Puńsk, część gminy Krasnopol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 653, część gminy Sejny położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 653 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 663 i miasto Sejny w powiecie sejneńskim,
- gminy Bakalarzewo, Filipów, Jeleniewo, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki i Szypliszki w powiecie suwalskim,
- powiat miejski Suwałki,
- powiat augustowski,
- gminy Korycin, Krynki, Kuźnica, Sokółka, Szudziałowo, część gminy Nowy Dwór położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 670, część gminy Janów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 671 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Janów i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Janów, Trofimówka i Kizielany i część gminy Suchowola położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 8 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Suchowola, a następnie przedłużonej drogą łączącą miejscowości Suchowola i Dubasiewszczyzna biegnącą do południowo-wschodniej granicy gminy w powiecie sokólskim,
- powiat miejski Białystok.

w województwie mazowieckim:

- gminy Przesmyki, Suchożebry, Mokobody, Mordy, Wodynie, część gminy Siedlce położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 2 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy powiatu miejskiego Siedlce i i następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 698 do przecięcia z ulicą Majową w miejscowości Stok Lacki Folwark, ulicę Majową i ulicę Pałacową przez miejscowość Grubale do granicy gminy i część gminy Zbuczyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północno-wschodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości Tarcze, Choja, Zbuczyn, Grodzisk, Dziewule i Smolanka w powiecie siedleckim, gminy Repki, Jabłonna Lacka, część gminy Bielany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 i część gminy wiejskiej Sokółów Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- gmina Brochów w powiecie sochaczewskim,
- gminy Czosnów, Leoncin, Pomiechówek, Zakroczym i miasto Nowy Dwór Mazowiecki w powiecie nowodworskim,
- gmina Joniec w powiecie płońskim,
- gmina Pokrzywnica w powiecie pułuskim,
- gminy Dąbrówka, Kobyłka, Marki, Radzymin, Wołomin, Zielonka i Ząbki w powiecie wołomińskim,
- część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,
- gminy Latowicz i Sulejówek w powiecie mińskim,
- gmina Borowie w powiecie garwolińskim,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat otwocki,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- gmina Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,
- gminy Milanówek, Grodzisk Mazowiecki, Podkowa Leśna i Żabia Wola w powiecie grodziskim,
- gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew i część gminy Głowaczów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie kozienickim,
- część gminy Stromiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 48 w powiecie białobrzeskim,
- powiat miejski Warszawa.

w województwie lubelskim:

- gminy Czemierniki, Kąkolewnica, Wołyń, część gminy Borki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, miasto Radzyń Podlaski, część gminy wiejskiej Radzyń Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północno-zachodniej granicy gminy i łącząca miejscowości Brzostowiec i Radowiec do jej przecięcia z granicą miasta Radzyń Podlaski, następnie na wschód od linii stanowiącej granicę miasta Radzyń Podlaski biegnącej do południowej granicy gminy i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo zachodniej granicy gminy do granicy miasta Radzyń Podlaski oraz na południe od południowej granicy miasta Radzyń Podlaski do granicy gminy w powiecie radzyńskim,
- gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, część gminy Krzywda położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w kierunku południowym i łącząca miejscowości Kozuchówka, Krzywda i Adamów, część gminy Stanin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 807, i część gminy wiejskiej Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wólka Świątkowa do północnej granicy miasta Łuków i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków i część miasta Łuków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy miasta Łuków do skrzyżowania z drogą nr 806 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od tego skrzyżowania do wschodniej granicy miasta Łuków w powiecie łukowskim,
- gminy Leśna Podlaska, Rossosz, Łomazy, Konstantynów, Piszczac, Rokitno, Biała Podlaska, Zalesie, Terespol z miastem Terespol, Drelów, Międzyrzec Podlaski z miastem Międzyrzec Podlaski w powiecie białskim,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- część gminy Siemień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na zachód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Niedźwiada, Ostrówek, Serniki, część gminy Firlej położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Uścimów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łącząca miejscowości Głębokie i Stary Uścimów i dalej w kierunku wschodnim do granicy gminy i część gminy Ostrów Lubelski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 821 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Ostrów Lubelski, a następnie przez drogę biegnącą do wschodniej granicy gminy łącząca miejscowości Ostrów Lubelski, Głębokie i Stary Uścimów w powiecie lubartowskim,
- gmina Trawniki i część gminy Piaski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od wschodniej granicy gminy Piaski do skrzyżowania z drogą nr S12 i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania dróg nr 17 i nr S12 przez miejscowość Majdan Brzezicki do północnej granicy gminy w powiecie świdnickim;
- gminy Fajslawice i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,
- gminy Milejów, Puchaczów, część gminy Ludwin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 813 i część gminy Cyców położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 82 i 838 w powiecie łączyńskim,
- gminy Dołhobyczów, Mircze i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 i miasto Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
- gmina Telatyn w powiecie tomaszowskim,
- część gminy wiejskiej Chełm położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 biegnącą od południowej granicy tej gminy do granicy powiatu miejskiego Chełm, część gminy Leśniowice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w kierunku południowym do południowej granicy gminy łącząca miejscowości Strupin Duży i Wojsławice i część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- gmina Grabowiec w powiecie zamojskim.

III. RÉSZ

1. Lettország

Lettországban a következő területek:

- Auces novada Ukru un Bēnes pagasti un Lielauces pagasta daļa uz Rietumiem no autoceļa P104 un Vītiņu pagasta daļa uz Ziemeļiem no autoceļa P96
- Brocēnu novada Blīdenes pagasta daļa uz Dienvidiem no autoceļa A9

- Dobeles novada Penkules pagasts un Zebrenes pagasta daļa uz Rietumiem no autoceļa P104
- Jelgavas novada Jaunsvirlaukas, Valgundes, Kalnciema, Līvībēzes, pagasts,
- Kuldīgas novada Pelču, Snēpeles un Vārmes pagasts, Rumbas pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P120, Kurmāles pagasta daļa uz austrumiem no autoceļa 1283 un 1290, un uz dienvidrietumiem no autoceļa P118,
- Neretas novada Mazzalves pagasts,
- Ozolnieku novada Salgales pagasts,
- Saldus novada Novadnieku, Kursišu un Zvārdes pagasts
- Tērvetes novada Bukaišu pagasts
- Vecumnieku novada Kurmenes pagasts.

2. Litvānija

Litvānijā a következő területek:

- Akmenės rajono savivaldybė: Akmenės Naujosios Akmenės kaimiškoji, Kruopių, Naujosios Akmenės miesto ir Ventos seniūnijos,
- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios ir Raitininkų seniūnijos,
- Birštono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Girdžių, Juodačių, Raudonės, Seredžiaus, Skirsnemunės, Šimkaičių ir Veliuonos seniūnijos,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Babtų, Čekiškės, Vilkijos ir Vilkijos apylinkių seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė: Paparčių ir Žaslių seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Josvainių, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių ir Pernaravos seniūnijos,
- Kelmės rajono savivaldybė: Tytyvėnų seniūnijos dalis į rytus ir pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105 ir Tytuvėnų apylinkių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 157 ir į rytus nuo kelio Nr. 2105,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybės: Laižuvos, Mažeikių apylinkės, Mažeikių, Reivyčių, Tirkšlių ir Viekšnių seniūnijos,
- Pakruojo rajono savivaldybė: Guostagalio seniūnija, Klovainių seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. 150, Linkuvos seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 151 ir kelio Nr. 211, Lygumų, Pakruojo, Pašvitinio, Rozalimo ir Žeimelio seniūnijos,
- Prienų rajono savivaldybė: Jiezno ir Stakliškių seniūnijos,
- Radviliškio rajono savivaldybė: Baisogalos seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 144, Grinkiškio, Pakalniškių, Sidabravo, Skėmių seniūnijos, Šeduvos miesto seniūnijos dalis į šiaurę nuo kelio Nr. A9 ir į rytus nuo kelio Nr. 3417, Šaukoto ir Šiaulėnų seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos, Betygalos, Pagojūkių Šiluvos, Kalnųjų seniūnijos ir Girkalnio seniūnijos dalis į pietus nuo kelio Nr. A1,
- Šakių rajono savivaldybė: Gelgaudiškio, Kidulių, Plokščių ir Šakių seniūnijos,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė.

3. Lengyelország

Lengyelországban a következő területek:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia i część gminy wiejskiej Braniewo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr E28 i S22 w powiecie braniewskim

w województwie podlaskim:

- gminy Dąbrowa Białostocka, Sidra, część gminy Nowy Dwór położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 670, część gminy Janów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 671 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Janów i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Janów, Trofimówka i Kizielany i część gminy Suchowola położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 8 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Suchowola, a następnie przedłużonej drogą łączącą miejscowości Suchowola i Dubasiewszczyzna biegnącą do południowo-wschodniej granicy gminy w powiecie sokólskim,
- gmina Giby, część gminy Krasnopol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 653 i część gminy Sejny położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 653 oraz południowo - zachodnią granicę miasta Sejny i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 663 w powiecie sejneńskim,
- gmina Orla, część gminy Bielsk Podlaski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,
- gminy Czyże, część gminy Dubicze Cerkiewne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 685, część gminy Kleszczele położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 685, a następnie nr 66 i nr 693 i część gminy Hajnówka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 689 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 685 w powiecie hajnowskim,
- gmina Goniądz w powiecie monieckim

w województwie mazowieckim:

- gmina Nasielsk w powiecie nowodworskim,
- gmina Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,
- gmina Nowe Miasto w powiecie płońskim,
- gminy Domanice, Korczew, Paprotnia, Skórzec, Wiśniew, część gminy Siedlce położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 2 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy powiatu miejskiego Siedlce i następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 698 do przecięcia z ulicą Majową w miejscowości Stok Lacki Folwark, ulicę Majową i ulicę Pałacową przez miejscowość Grubale do granicy gminy i część gminy Zbuczyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnowschodniej do południowej granicy gminy i łączącą miejscowości: Tarcze, Choja, Zbuczyn, Grodzisk, Dziewule i Smolanka w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,

w województwie lubelskim:

- gminy Białopole, Dubienka, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy wiejskiej Chełm położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 biegnącą od południowej granicy tej gminy do granicy powiatu miejskiego Chełm, a następnie na zachód i na północ od powiatu miejskiego Chełm, część gminy Leśniowice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w kierunku południowym do południowej granicy gminy łączącą miejscowości Strupin Duży i Wojsławice i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,
- powiat miejski Chełm,
- część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Siennica Różana położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Krasnystaw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 biegnącą od północno - wschodniej granicy gminy do granicy miasta Krasnystaw w powiecie krasnostawskim,
- gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wiryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,
- część gminy Cyców położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 82 i 838 w powiecie łączyńskim,
- gminy Jabłoń, Podedwórze, Dębowa Kłoda, Parczew, Sosnowica, część gminy Siemień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 815 i część gminy Milanów położona na wschód od drogi nr 813 w powiecie parczewskim,
- gminy Janów Podlaski, Kodeń, Sławatycze, Sosnówka, Tucznia i Wisznice w powiecie białskim,

- gmina Ulan Majorat, część gminy wiejskiej Radzyń Podlaski położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północno-zachodniej granicy gminy i łączącą miejscowości Brzostówek i Radowiec do jej przecięcia z granicą miasta Radzyń Podlaski, a następnie na zachód od linii stanowiącej granicę miasta Radzyń Podlaski do jej przecięcia z drogą nr 19 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 biegnącą od południowo zachodniej granicy gminy do granicy miasta Radzyń Podlaski, część gminy Borki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie radzyńskim,
- gminy Jeziorzany, Michów, Kock, część gminy Firlej położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Ostrów Lubelski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę 821 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Ostrów Lubelski, a następnie przez drogę łączącą miejscowości Ostrów Lubelski, Głębokie i Stary Uścimów i część gminy Uścimów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy łączącą miejscowości Głębokie i Stary Uścimów i dalej w kierunku wschodnim do granicy gminy w powiecie lubartowskim,
- gminy Adamów, Serokomla Wojcieszków, część gminy wiejskiej Łuków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wólka Świątkowa do północnej granicy miasta Łuków, a następnie na północ, zachód, południe i wschód od linii stanowiącej północną, zachodnią, południową i wschodnią granicę miasta Łuków do jej przecięcia się z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą od wschodniej granicy miasta Łuków do wschodniej granicy gminy wiejskiej Łuków, część miasta Łuków położona na zachód i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 63 biegnącą od północnej granicy miasta Łuków do skrzyżowania z drogą nr 806 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 806 biegnącą do wschodniej granicy miasta Łuków, część gminy Stanin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 807 i część gminy Krzywda położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w kierunku południowym i łączącą miejscowości Koźuchówka, Krzywda i Adamów w powiecie łukowskim;
- gminy Horodło, Uchanie i część gminy wiejskiej Hrubieszów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 844 biegnącą od zachodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów do granicy miasta Hrubieszów oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od wschodniej granicy miasta Hrubieszów do wschodniej granicy gminy wiejskiej Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
- gmina Baranów w powiecie puławskim,
- gminy Nowodwór i Ułęż w powiecie ryckim.

4. Románia

Romániában a következő területek:

- județul Satu Mare,
- județul Tulcea,
- județul Constanța,
- județul Bihor,
- județul Sălaj,
- județul Brăila,
- județul Ialomița,
- județul Călărași.

IV. RÉSZ

Olaszország

Olaszországban a következő területek:

- tutto il territorio della Sardegna.”

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Unió Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2015. július 28-i (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 343., 2015. december 29.)

1. Az 1. oldalon a (3) preambulumbekzdésben, a 2. oldalon a (10) preambulumbekzdésben, a 3. oldalon a (19) preambulumbekzdésben, az 5. oldalon a (34) preambulumbekzdésben, az 59. oldalon a 119. cikk (2) bekezdésének b) pontjában és (3) bekezdésének b) és c) pontjában, a 61. oldalon a 122. cikk első bekezdésében, a 70. oldalon a 148. cikk (3) bekezdésében, a 72. oldalon a 149. cikk (2) bekezdésében, a 77. oldalon a 163. cikk (5) bekezdésének a) pontjában, a 86. oldalon a 183. cikk c) pontjában, a 97. oldalon a 220. cikk a) pontjában, a 136. oldalon az A táblázat 4c oszlopához fűzött megjegyzések második mondatában, a 401. oldalon a 22-11. mellékletben a 2. megjegyzés 2.1. pontjában, az 517. oldalon a 32-01. melléklet (7) bekezdésében, az 518. oldalon a 32-02. melléklet (3) bekezdésében és az 519. oldalon a 32-03. melléklet (7) bekezdésében:

a következő szövegrész: „... egy, a ...”

helyesen: „... a ...”.

2. A 8. oldalon az 1. cikk 19. pontjának a) és c) alpontjában:

a következő szövegrész: „... az áru egy, az ...”

helyesen: „... az árunak az ...”.

3. A 38. oldalon a 68. cikk első bekezdésében:

a következő szövegrész: „... a kedvezményezett ország vagy terület vagy az Unió területén”

helyesen: „... a kedvezményezett országban vagy területen vagy az Unió területén”.

4. A 38. oldalon a 69. cikk (1) bekezdésének c) pontjában:

a következő szövegrész: „... csővezetéken egy, az exportáló kedvezményezett ország vagy terület vagy az Unió területén kívüli területen keresztül ...”

helyesen: „... csővezetéken az exportáló kedvezményezett országon vagy területen kívüli vagy az Unió területén kívüli területen keresztül ...”.

5. Az 59. oldalon a 119. cikk (3) bekezdésének b) és c) pontjában, a 61. oldalon a 122. cikk első bekezdésében, a 66. oldalon a 136. cikk (1) bekezdésének j) pontjában, a 77. oldalon a 163. cikk (5) bekezdésének a) pontjában, a 79. oldalon a 167. cikk (1) bekezdésének c) pontjában, a 86. oldalon a 183. cikk bevezető fordulatában, a 94. oldalon a 212. cikk (3) bekezdése első albekezdése b) pontjában és második albekezdésében, a 95. oldalon a 216. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában, a 96. oldalon a 218. cikk (1) bekezdésének első és második albekezdésében, a 98. oldalon a 226. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában, a 99. oldalon a 227. cikk a) pontjában és a 229. cikk a) és b) pontjában, a 100. oldalon a 230. cikk a) és b) pontjában, a 105. oldalon a 245. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában és a 106. oldalon a 245. cikk (2) bekezdésének d) pontjában:

a következő szövegrész: „... egy, az ...”

helyesen: „... az ...”.

6. A 93. oldalon a 210. cikk (2) bekezdésének első albekezdésében:

a következő szövegrész: „... a szállítótartályokat egy, az Unió vámterületén letelepedett személynek vagy egy, az Unió vámterületén kívül letelepedett, az Unió vámterületén képviselővel rendelkező személynek nyomon kell követnie”

helyesen: „... a szállítótartályokat az Unió vámterületén letelepedett személynek vagy az Unió vámterületén kívül letelepedett, az Unió vámterületén képviselővel rendelkező személynek nyomon kell követnie”.

7. A 94. oldalon a 212. cikk (3) bekezdése első albekezdése a) pontjában:

a következő szövegrész: „a szállítóeszköz az Unió vámterületén kívül, egy, az Unió vámterületén kívül letelepedett személy nevére van nyilvántartásba véve, vagy ha nincs nyilvántartásba véve, akkor egy, az Unió vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában van;”

helyesen: „a szállítóeszköz az Unió vámterületén kívül, az Unió vámterületén kívül letelepedett személy nevére van nyilvántartásba véve, vagy ha nincs nyilvántartásba véve, akkor az Unió vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában van;”.

8. A 98. oldalon a 226. cikk (1) bekezdése b) pontjában:

a következő szövegrész: „egy, az Unió vámterületén kívül letelepedett személy vagy olyan személy hozza be, aki a felszerelés Unió vámterületén letelepedett tulajdonosának munkavállalója;”

helyesen: „az Unió vámterületén kívül letelepedett személy vagy a tulajdonosnak az Unió vámterületén letelepedett munkavállalója hozza be;”.

9. A 100. oldalon a 234. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „A tulajdonos által bevizsgálás céljából egy, a bevizsgálás után az áru megvásárlására jogosult, az Unióban lévő személy számára szállított áruk számára teljes mentességet kell biztosítani a behozatali vám alól.”

helyesen: „A tulajdonos által bevizsgálás céljából a bevizsgálás után az áru megvásárlására jogosult, az Unióban lévő személy részére szállított áruk számára teljes mentességet kell biztosítani a behozatali vám alól.”.

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU